

# MARKTGEMEINDE GRAFENEGBG

www.grafenebg.gv.at gemeinde@grafenebg.gv.at



Informationsblatt mit amtlichen Mitteilungen für alle Bewohner, Gäste und Freunde von Diendorf, Engabrunn, Etsdorf, Grunddorf, Haitzendorf, Kamp-Grafenegg, Sittendorf und Walkersdorf

## Sportakrobatik: Sophia Hauer wurde österreichische Meisterin

Bericht auf Seite 4/5

*Der Rohbau der neuen Wohnhausanlage hinter dem SPAR-Markt Friedl in Etsdorf (Schlossparkstraße 4) wächst und wächst. Darüber freuten sich im September der Leiter der technischen Abteilung der Bau-, Wohn- und Siedlungsgesellschaft Kirchberg am Wagram Ing. Peter Hirn, GGR Manfred Denk MBA, Polier Werner Bockberger, Bgm. Anton Pfeifer, Ing. Heinz Zaiser, der Bauleiter der Firma Swietelsky und Baumeister Ing. Franz Anton Nicht (von links). - Die BWS Kirchberg am Wagram, die in der Gemeinde Grafenegg bereits für zahlreiche geförderte Wohnungen (Wohnhausanlagen) gesorgt hat, errichtet hier 18 Wohnungen.*

Siehe dazu Fotos und Text auf Seite 3



Foto: Hans Windbrechtinger

Service | Wartung | Reparatur | Reifen | Ersatzteile

**BIKE  
TECHNIK** **NEU**

**MOPED- & MOTORRADWERKSTATT**

Inh. Andreas Trödhandl T 0680/30 28 892  
3484 Grafenwörth, Gewerbering 6  
E info@biketechnik.at W www.biketechnik.at

**Ihr Meister für Ihre Gärten Vebi Fetai**

3492 Engabrunn 0664 / 116 43 17  
Am Stein 16 02735 / 5336

**GARTENGESTALTUNG  
FETAI**

Wege  
Stufen  
Terrassen  
Natursteinmauern

Rasen  
Teiche  
Bachläufe  
Bepflanzungen....

www.gartengestaltung-fetai.at

# Aus dem Gemeinderat

## Der Gemeindevorstand und der Gemeinderat haben beschlossen:

Der Gemeindevorstand hat in seiner Sitzung am 28. Juni 2017 beschlossen:

- die Vergabe der Arbeiten zur Überprüfung von Schultafeln und den KIGA-Spielplätzen sowie den KIGA-Bewegungsräumen
- die Freigabe von Budgetmittel

zur Adaptierung von Klassenräumen in der Volksschule Grafenegg-Etsdorf

- den Ankauf eines Fahrzeuges für den Bauhof („DACIA Dokker Van“)
- den Bericht über die Verkehrsberatung bei der VS Grafenegg-Etsdorf
- Themen, die in weiterer Folge vom Gemeinderat zu beschließen sind

Der Gemeinderat hat in seiner Sit-

zung am 18. Juli 2017 beschlossen:

- den Bericht über die unangemeldete Gebarungsprüfung vom 7.6.2017
- den 1. Nachtragsvoranschlag und Dienstpostenplan 2017
- diverse Förderansuchen betreffend Vereinsunterstützungen (Musikverein Engabrunn sowie Dorf- und Verschönerungsverein Sittendorf)

- die Vergabe der Maschinellen und „EMSR“ Ausrüstung zur Herstellung der ABA Grafenegg BA 18 betreffend Mischwasserentlastung in der KG Etsdorf und in der KG Walkersdorf
- diverse Grundstücksangelegenheiten (Teilungspläne und Grundstücksablösen)
- eine Resolution betreffend dem Erhalt der Sonderschulen
- die einmalige Reduzierung einer Fischereipachtvorschreibung

## Infos zur Nationalratswahl 2017

Die Marktgemeinde Grafenegg gibt für die Nationalratswahl am 15. Oktober 2017 folgende Öffnungszeiten der Wahllokale bekannt:

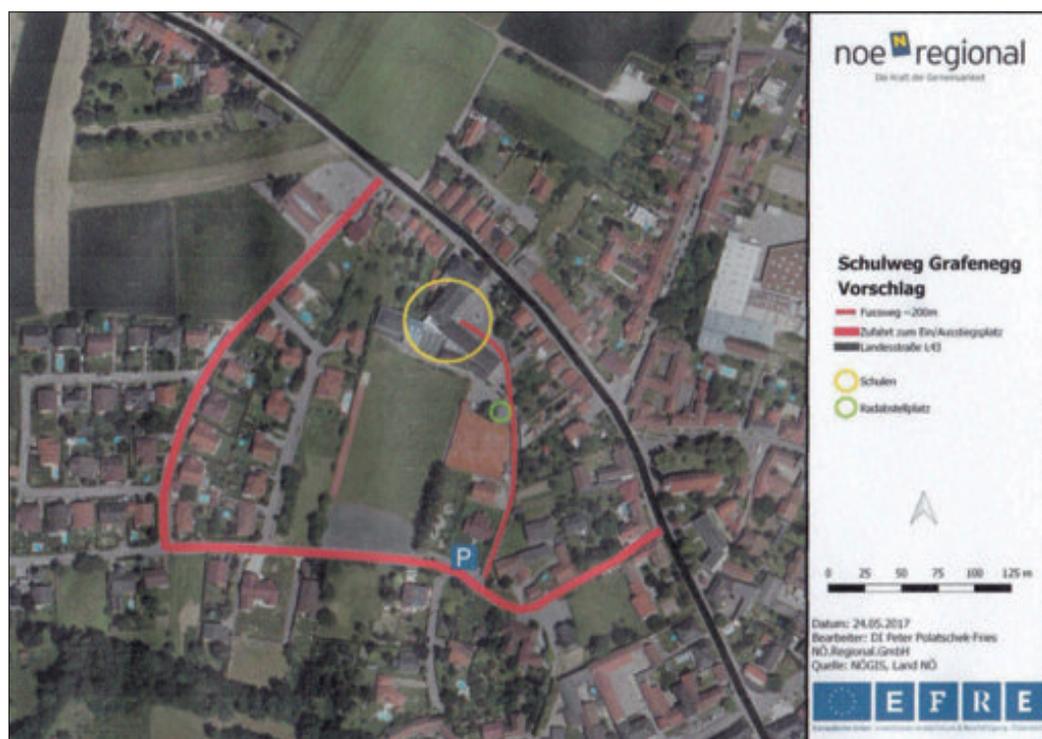
Sprengel	Wahllokal	Zeit
1 – Etsdorf I	Rathaus Grafenegg in Etsdorf, Rathausstraße 2	07:30 bis 14:00 Uhr
2 – Engabrunn	„Altes Milchhaus“ Engabrunn, Am Anger 1	07:30 bis 14:00 Uhr
3 – Haitzendorf und Sittendorf	Volksschule Haitzendorf, Kirchenplatz 11	07:30 bis 14:00 Uhr
4 – Grunddorf und Kamp	Volksschule Haitzendorf, Kirchenplatz 11	07:30 bis 14:00 Uhr
5 – Diendorf, Etsdorf II und Walkersdorf	Neue NO Mittelschule Grafenegg, Etsdorf, Hauptstraße 29	07:30 bis 14:00 Uhr

Während dieser Zeit ist die Stimmabgabe für Wahlkartenwählerinnen und Wahlkartenwähler in jedem, als „Wahlkarten“ gekennzeichnetem Wahllokal (siehe Aushang beim Eingang zum Wahllokal), möglich.

Die Abgabe der zur Briefwahl verwendeten Wahlkarten ist aber in jedem Wahllokal der Marktgemeinde möglich!

**Nähere Informationen zur Beantragung einer Wahlkarte sowie über die Stimmabgabe mittels der Wahlkarte erhalten Sie auf unserer Homepage unter:**

[http://grafenegg.riskommunal.net/Buergerservice/Aktuelles/Nationalratswahl\\_2017](http://grafenegg.riskommunal.net/Buergerservice/Aktuelles/Nationalratswahl_2017)



Eine gezielte Informationsveranstaltung im Rahmen der nächsten ordentlichen Hauptversammlung des Elternvereins der Volksschule Etsdorf wird die vorgeschlagene Maßnahme ebenfalls behandeln.

## Schulwegsicherung im Bereich der Volksschule Etsdorf

### sowie der NNÖMS Grafenegg

Auf Initiative des Elternvereins der Volksschule Etsdorf und der Marktgemeinde Grafenegg hat ein Verkehrsexperte des Landes NÖ die Verkehrssituation vor der Schule begutachtet. Dabei hat sich bestätigt, dass die derzeitige Situation unbefriedigend ist, da das Ein- und Aussteigen der Kinder auf der stark befahrenen Straße vor dem Schulgebäude (Landesstraße L45) nicht nur den Verkehr aufhält, sondern auch zu gefährlichen Situationen für die Schulkinder führt.

Es wurde die Umgebung der Schulen mit dem Experten begutachtet und als geeigneter Ausstiegspunkt der Bereich in der Schloßstraße beim Musikheim (südseitig der Schulen) identifiziert. Durch die Umleitung der „Elterntaxis“ soll der Verkehr unmittelbar von der Schule entzerrt und die Gefährdung der Schulkinder reduziert werden. Die vorgeschlagene „Hol- und Bringzone“ auf der weniger befahrenen Landesstraße L43 auf Höhe der Bäckerei Braun (siehe nebenstehenden Plan) verfügt über eine ausreichende Anzahl an Parkplätzen und die Schüler können gefahrlos ein- und aussteigen. Über einen kaum befahrenen 200m langen Weg erreichen die Schüler von dort aus zu Fuß bequem die Schule. Der Fußweg ist attraktiv, da hier fast kein PKW Verkehr herrscht. Eine Zufahrt ist von der Landesstraße L43 von beiden Richtungen aus möglich.

**Durch Bewusstseinsarbeit zum Ziel! Für die Sicherheit unserer Kinder bitten wir alle Eltern, den Schulbringverkehr auf dem vorgeschlagenen neuen Schulweg einzuhalten.**

**WOHNHAUSANLAGE 'SCHLOSSPARKSTRASSE 4'**

**KW** BAU-, WOHN- UND SIEDLUNGSGESellschaft  
KIRCHBERG AM WAGRAM  
GEMEINNÜTZIGE GESELLSCHAFT MBH  
1080 WIEN  
www.kaw.at

MARKTGEMEINDE GRAFENEGG  
3482 ETSDORF AM KAMP  
www.grafenegg.gv.at

01 / 401 57 DW 407, FAX DW 451  
01 / 401 57 DW 315, FAX DW 351

peter.hirn@kaw.at  
renate.lorenz@kaw.at



18 WOHNUNGEN  
BAUBEGINN SOMMER 2017  
FERTIGSTELLUNG HERBST 2018

a.r.c.h.i.t.e.k.t.u.r.  
DI Alice KOLLER + Rudi KERZENDORFER  
3550 GÖBELSBURG, SCHLOSSSTRASSE 50/5  
02734 / 4461 arch-koller@aon.at  
0678 / 92 31 311 members.aon.at/arch\_koller

*210 Gemeinden pflegen Grünräume pestizidfrei*

Speziell Bäume lohnt es sich zu pflegen, da sie durch eine Vielzahl an Funktionen einen Mehrwert für jede Gemeinde bringen. Laut einer Umfrage wünschen sich 75% der Landesbewohner eine ökologisch gepflegte Gemeinde. Mithilfe der Aktion „Natur im Garten“ können Gemeinden diesem Wunsch nachgehen und ihre öffentlichen Grünflächen nach den Kernkriterien der Aktion pflegen. In Niederösterreich setzen bereits 63 Gemeinden auf Torf und verzichten auf chemisch-synthetische Dünger sowie auf Pestizide. Weiters haben insgesamt 210 Gemeinden ihr Bekenntnis zum ‚Verzicht auf Pestizide‘ abgegeben“ freut sich LH Johanna Mikl-Leitner. - Unter diesen Gemeinden ist auch Grafenegg. Bgm. Anton Pfeifer nahm ein diesbezügliches Zertifikat entgegen.



Siehe dazu Bericht auf Seite 1

*Großprojekt „Mischwasserkanalisation“*

Projekt „Anpassung der Abwasserbeseitigungsanlage in den Katastralgemeinden Etsdorf und Walkersdorf an den Stand der Technik“.

In der Vergangenheit kam es nach starken Niederschlagsereignissen häufig zu Überlastungen der bestehenden Mischwasserkanalisation in der KG Etsdorf und Walkersdorf.

Durch den Bau von zwei Mischwasserentlastungen wird der Hauptsammler von Walkersdorf bis zum Regenüberlaufbecken in Etsdorf entlang der Landstraße deutlich entlastet werden. Dieser Entlastungsabfluss wird durch zwei Hebewerke in den Mühlkamp gepumpt.

Im Zuge der Projektumsetzung werden folgende Anlagenteile errichtet:

Mischwasserentlastung 1 – KG Walkersdorf (Bereich Anwesen Stubenberg):

- Regenüberfall
- Auslaufkanal DN 700 (Länge

660m)

- Pumpwerk in den Mühlkamp (Pumpleistung 300l/s)

- Auslaufbauwerk in den Mühlkamp

Mischwasserentlastung 2 – KG Etsdorf (Bereich Gemeindeamt-Kampgasse):

- Regenüberfall
- Auslaufkanal DN 800 (Länge 220m)

- Pumpwerk in den Mühlkamp (Pumpleistung 500l/s) – (Kampgasse)

- Auslaufbauwerk in den Mühlkamp

- Neubau Kanal DN 400 (Länge 25m)

Projektkosten: mit Straßenwiederherstellung ca. 2.200.000 Euro  
Projektumsetzung: August 2017 bis Sommer 2018.

Mit der Durchführung der Arbeiten wurde die Baugesellschaft Swietelsky (Direktor Prokurist Ing. Gerald Rößl) betraut. Bgm. Anton Pfeifer dazu: „Das Projekt läuft bis in den Sommer 2018.“



In Sittendorf fand der gelungene Abschluss des Ferienspiel statt. Alle teilnehmenden Kinder erhielten Urkunden. Im Bild hinten stehend auch freiwillige Helfer, Organisatorin GGR Poldi Nastberger und Bgm. Anton Pfeifer. - Siehe dazu großen Bildbericht auf Seite 16. Foto: Anton Lang



**NOTARIAT  
FIEGL**

Kompetente Beratung und Abwicklung  
in den Angelegenheiten:

- Erbrecht
- Familienrecht
- Liegenschaftsrecht
- Gesellschaftsrecht

Grundbuch- und Firmenbucheinsicht

3550 LANGENLOIS, KORNPATZ 9, T.: +43/2734-320 22, F.: DW 20  
FIEGL@NOTAR.AT WWW.FIEGL-NOTAR.AT

## Friedl Spar-Markt

G.mb.H. & Co KG

3492 Etsdorf, Schloßparkstr. 2

Tel. 02735/2718

*Wir machen für Sie:*

**Platten**

**Brötchen,**

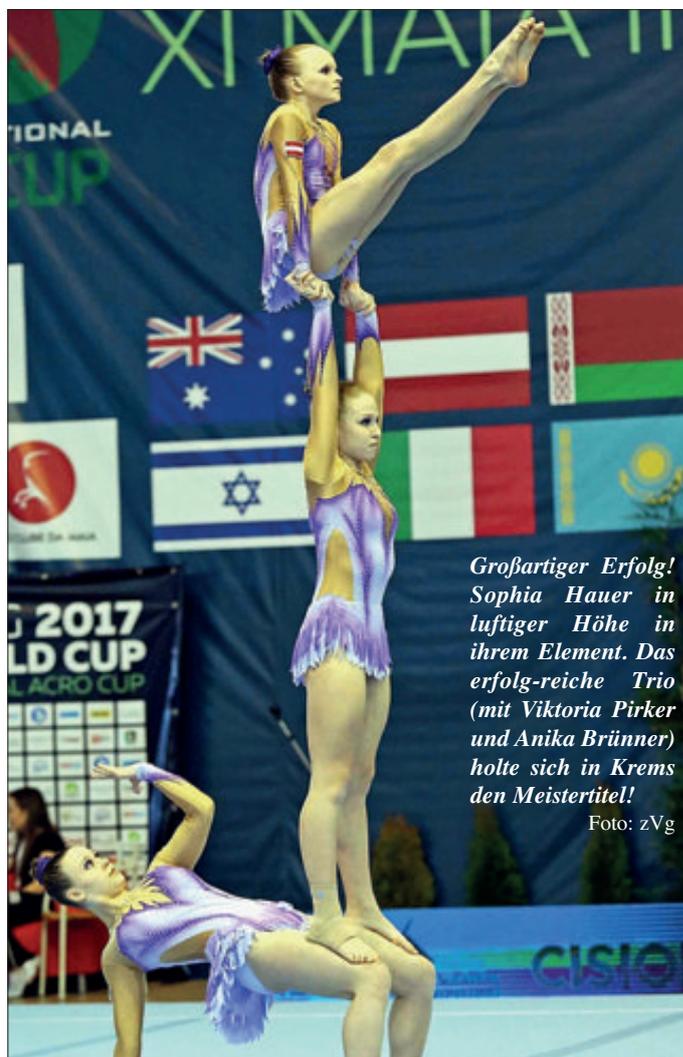
**Geschenkkörbe**

aller Art.

**Putzerei-Annahmestelle**  
sowie **Postpartner**  
mit **Lotto & Toto**

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag von 7 - 18 durchgehend  
und samstags von 7 - 12 Uhr



*Großartiger Erfolg!  
Sophia Hauer in  
luftiger Höhe in  
ihrem Element. Das  
erfolg-reiche Trio  
(mit Viktoria Pirker  
und Anika Brügger)  
holte sich in Krens  
den Meistertitel!*

Foto: zVg

**BM.I** MINISTERIUM FÜR INNERES

**FÜR IHRE SICHERHEIT  
ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM**

In ganz Österreich am Samstag, 7. Oktober 2017, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeszentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

**DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:**

**SIRENENPROBE** 15 sec.  
3 min. gleichzeitiger Dauerton

**WARNUNG** 3 min. gleichzeitiger Dauerton  
**Herausgehende Gefahr!**  
Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.  
Am 7. Oktober nur Probearm!

**ALARM** 1 min. auf- und abschwellender Heulton  
**Gefahr!**  
Schützende Bereiche bzw. Rückzugswegen aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgeführte Verhaltensmaßnahmen befolgen.  
Am 7. Oktober nur Probearm!

**ENTWARNUNG** 1 min. gleichzeitiger Dauerton  
**Ende der Gefahr.**  
Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.  
Am 7. Oktober nur Probearm!

[www.zivilschutzverband.at](http://www.zivilschutzverband.at)



Nach dem Besuch der Landesausstellung in Pöggstall wurde vor der Heimfahrt noch ein Gruppenfoto gemacht und trotz des „durchwachsenen“ Wetters war es wieder ein toller Gemeindeausflug, der den Teilnehmern bestimmt noch lange in Erinnerung bleibt.  
Foto: Manfred Denk

## Überaus interessanter Ausflug nach Pöggstall

Am 1. September machten sich Gemeindefamandatare samt Begleitung und Gemeindebedienstete mit dem Bus auf den Weg in die schöne Wachau. Hauptziel des Gemeindeausflugs war die Landesausstellung „Alles was Recht ist“ in Pöggstall. Erstes „Etappenziel“ war das Europaschloss Leiben, worin das Landtechnikmuseum untergebracht ist. Die Traktorausstellung in den Erdgeschoßen umfasst ca. 35 landwirtschaftliche Zugmaschinen von der ersten Generation um 1920 bis zu Traktoren um Baujahr 1960. Zu den Highlights der Ausstellung zählen z.B. die Lanz Bulldog-Sammlung und Traktoren, welche im Zuge der Wiederaufbauhilfe nach dem 2. Weltkrieg nach Österreich gekommen sind. In den Obergeschoßen sind

die in Kooperation mit dem tschechischen Landwirtschaftsmuseum und mit der BOKU Wien eingerichteten Ausstellungen, wie z.B. eine Waagenausstellung mit rund tausend Waagen aus 70 verschiedenen Ländern, zu sehen. Im Dachgeschoß erhält der Besucher im Zeitraffer einen Überblick über die Entwicklung der Nahrungsmittelversorgung von der Steinzeit bis in das Dampfmaschinenzeitalter. Anschließend machte sich die Gruppe auf den Weg nach Maria Taferl. Nach dem Mittagessen nutzten die Teilnehmer die Möglichkeit, die Wallfahrtsbasilika sowie das Landesehrenmal des NÖ Kameradschaftsbundes zu besichtigen. Danach ging es nach Pöggstall zur Landesausstellung. Die Führung war sehr infor-

mativ. Diese Landesausstellung gibt Einblicke in das Miteinander von Menschen, denn wo Menschen ihr Zusammenleben organisieren, entsteht Recht. Motto: „Es liegt an uns, wie wir die Gesetze leben und ändern. Mit der Niederösterreichischen Landesausstellung „Alles was Recht ist“ richten wir den Blick auf unsere gesellschaftlichen Spielregeln – auf historische, persönliche und soziale Zusammenhänge.“ Nach dem Rundgang durch die Ausstellung wurden die Besucher im Schlosshof von Bürgermeisterin Margit Straßhofer empfangen und als Erinnerung an diesen Besuch überreichte Bgm. Anton Pfeifer den Bildband „GRAFENEGER – Klang trifft Kulisse“ an seine Kollegin (siehe Foto links).



Foto: Anton Lang

Die nächste Ausgabe der **Gemeindezeitung** erscheint voraussichtlich nach dem **15. Dezember**  
Redaktionsschluss ist am **Dienstag, dem 21. November**  
Tel.: 02735 / 3514  
e-Mail: [windpress327@aon.at](mailto:windpress327@aon.at)

## Großartiger Erfolg: Sportschülerin aus Haitzendorf ist österreichische Meisterin!

**Große Freude:** Sophia Hauer (13) aus Haitzendorf wurde österreichische Meisterin in der Sportakrobatik. Bei den österreichischen Meisterschaften am 10. und 11. Juni in Krems (organisiert von der Union Sportakrobatik Krems) konnte sie mit ihren Partnerinnen Victoria Pirker (aus Mautern) und Anika Brünner aus Kammern) im Bewerb Jugend 1 W3 den großartigen 1. Platz erreichen. Diese 21. Österreichischen Sportakrobatik-Meisterschaften in Krems waren die bisher größten und leistungsstärksten mit 138 Formationen und 335 Aktiven am Start.

**Biografische Daten:** Sophia Hauer ist die Tochter von Jürgen und Elisabeth Hauer und wohnt mit ihren Eltern und Bruder Lukas (er ist HLF-Schüler und spielt Fußball beim USC Grafenwörth) in Haitzendorf. Sie besucht die 4. Klasse in der Sportmittelschule in Mautern und betreibt nun schon seit sechs Jahren Sportakrobatik, seit drei Jahren ist sie Mitglied des österreichischen Nationalkaders. Mutter Elisabeth Hauer: „Sophia hat pro Woche manchmal bis zu sechs Trainings, davon auch im Leistungszentrum St. Pölten mit dem Nationalkader. Mein Mann und ich unterstützen Sophias sportliche Leidenschaft sehr gerne und freuen uns riesig über diesen großartigen Erfolg!“

**Europa-Sportakrobatik:** Im Oktober werden Sophia Hauer und ihre beiden Partnerinnen Österreich bei den Europameisterschaften in Polen vertreten. Auch Bildungsgemeinderat Anton Lang aus Sittendorf freut sich über diesen großartigen Erfolg: „Wir alle sind sehr stolz auf Sophias Leistungen und wünschen ihr weiterhin viel Erfolg in ihrem Sport und alles Gute!“

**USA Krems:** Beim Verein „Union Sportakrobatik Krems“ (USA Krems) sind aus der Gemeinde Grafenegg auch Anja Starkl aus Etsdorf und Kerstin Schober aus Kamp sehr erfolgreich. Aus Kammern kommt neben Anika Brünner auch Paula Pregeßbauer, aus Hadersdorf kommen Eva Loibenböck und Pia Hildwein sowie aus Langenlois Emely Axmann.

**Randsportart:** Akrobatik ist die älteste Turnsportart der Welt. Sportakrobatik existiert in organisierter Form in Österreich seit 1985. Damals wurde der Österreichische Sportakrobatik-Verband (ÖSAV) gegründet. Obwohl es für die Ausübung von Sportakrobatik enormer Trainingsleistungen bedarf, ist diese Sportart (vor allem die Medien) leider nur eine Randsportart. Fußball, Handball, Tennis und Motorsport dominieren die Sportseiten in den Zeitungen. - „Nun ist es einmal Zeit - und dafür stelle ich gerne den Platz zur Verfügung - die Sportakrobatik in der *Gemeindezeitung* besonders herauszuheben. Was bedeutet, dass ich in Zukunft immer wieder Berichte und Fotos zur Sportakrobatik in der *Gemeindezeitung* veröffentlichen werde! Ich hoffe, das ist auch im Sinne und Interesse der Leserinnen und Leser.“

*Ihr Hans Windbrechtinger*



## Die Niederösterreichische Versicherung

**Anton Pfeifer**, Direktor | Handy 0664-243 00 43

**Andreas Starkl**, Bezirksdirektor  
Handy 0664-243 00 44

**Martin Pfeifer**, Bezirksdirektor-Stv.,  
geprüfter Versicherungs-Kaufmann  
Handy 0664-311 89 30

Büro: 3500 Krems, Ringstraße 12 | Tel.: 02732 /83877, Fax: Dw 85

**AREA VERDE**

02734 - 238 63

## ENERGIEAUSWEIS

Bauplanung - Bauberatung

AREA VERDE KG - MANUEL KITZLER  
3550 Gobelsburg | Hauptstraße 37A  
office@manuelkitzler.at | www.manuelkitzler.at



*Tolles Fest der FF Kamp. - Mächtig ins Zeug gelegt haben sich wieder die Mitglieder der FF Kamp sowie zahlreiche freiwilliger Helfer, um ein tolles Fest auf die Beine zu stellen. Rechtzeitig zu Festbeginn stellte sich schönes Wetter ein und so konnten sich an drei Tagen die Gäste an den kulinarischen Spezialitäten erfreuen. Am Freitagabend unterhielten „Die Allerscheynsten“ aus Bayern, am Sonntag wurde die Feldmesse durch Feuerwehrkurat Witold Prusinski zelebriert. Dank an alle Gäste und Helfer für ihre Unterstützung, denn ohne Zusammenhalt der Bevölkerung können heutzutage solche Feste nicht mehr organisiert werden. In der Weinbar Alexandra & Manfred Gruberbauer, Reinhard & Manuela Strohmayer mit Gast Med.Rat Dr. Josef Knapp.*

Fotos: Peter Thiem

Schon über  
**1.000.000**  
ÖsterreicherInnen  
nutzen Georgel

**SPARKASSE**   
Langenlois  
Was zählt, sind die Menschen.

#glaubandich

George. Das modernste  
Banking Österreichs.

Jetzt schon vormerken -  
Weltsparwoche  
und  
Sparfrohgeburtstag  
vom 27. bis 31. Oktober  
mit vielen Überraschungen







 Besuchen Sie uns auf:  
[facebook.com/sparkasse.langenlois](https://facebook.com/sparkasse.langenlois)  
[www.sparkasse.at/langenlois](http://www.sparkasse.at/langenlois)

## Jetzt ans Bauen denken, um IHR Projekt zu verwirklichen

HAITZENDORF. Im traditionellen Handwerk sind kompetente Beratung und Vorbereitungszeit von größter Wichtigkeit.

Berücksichtigen Sie Planung, Behördenwege, Baubeginn, Ausfertigung, um in der Bausaison 2017 IHR Projekt zu verwirklichen! Die Firma Klement

Holzbau - Zimmerei - Spenglerei - Dachdeckerlei berät Sie gerne und realisiert in fachlich fundierter, traditioneller Handwerksqualität Ihren persönlichen Bau-Traum.

**KLEMENT GmbH & CoKG**  
Untere Hauptstraße 31  
3485 Haitzendorf  
www.klement-co.at  
Tel.: 02735/2316 **WERBUNG**

# KLEMENT

GmbH. & Co. KG

## ZIMMEREI - HOLZBAU SPENGLER - DACHDECKER

**Alles aus einer Hand!**

**3485 Haitzendorf - Grafenegg**

**☎ 02735-2316**



Von links der Jubilar Ernst Mayer, Alfred Hiesböck, Kdt. Stellv. BI Roman Lepolt, Kdt. OBI Heinrich Haag. - Als Geschenk gab es einen großen Geschenkkorb und Gutscheine für die Therme. Foto: zVg

## Ernst Mayer feierte seinen Siebzigster!

Ernst Mayer, ein überaus verdienstvolles und langjähriges Mitglied der Feuerwehr Sittendorf, feierte vor wenigen Tagen seinen 70. Geburtstag.

Das Geburtstagskind wurde am 5.9. 1947 geboren, ist verheiratet, hat zwei Kinder, Schwiegersohn und einen Enkelsohn.

Zu seinem 70. Geburtstag hat er seine Feuerwehrkameraden/innen zu einer Feier in das Heurigenlokal der Familie Gartner eingeladen.

Einige wichtige Stationen von Ernst Mayer: Er ist seit 1964 Mitglied der Feuerwehr Sittendorf, war fünf Jahre Kommandant und

fünf Jahre lang stellvertretender Kommandant.

Zudem war er 21 Jahre lang als Sanitäts-Sachbearbeiter im Abschnitt Langenlois tätig. Insgesamt war er zehn Mal beim Landesfeuerwehrjugendlager als Sanitäter im Einsatz.

Als Freiwilliger war er weiters 35 Jahre beim Roten Kreuz in Krems (davon fünf Jahre als Notfallsanitäter beim Notarztthubschrauber „Christophorus 2“ im Einsatz. Beruflich war er als OP Gehilfe im Krankenhaus Krems beschäftigt und genießt nun schon seit einigen Jahren die wohlverdiente Pension.

## Burschen, wie schnell doch die Zeit vergeht!



Kindergarten, Volksschule, Haupt- oder auch höhere Schule, Facharbeiterausbildung oder abgeschlossenes Studium - das war gestern. Und heute? Die Burschen von einst selbst schon Familienväter und haben nun den 40er hinter sich. - Am 8. Juli wurde in der Etsdorfer Trift gemeinsam gefeiert, denn geblieben ist die Freundschaft zueinander! Mit dabei waren von links Jürgen Lang (geb 7.4.1977), Johannes Windbrechtlinger (geb 9.10.1976), Bernhard Holzer (geb 5.6.1977), Martin Böhacker (geb 1.2.1977), Roland Fichtinger (geb 4.2.1977) und Norbert Frank (geb 1.1.1977). Die Burschen von damals und Väter von heute sagen ein herzliches Dankeschön an FF-Kommandant Dieter Ramssl (geb Juni 1976) für die Bereitstellung des Heurigenlokals.



**Gültig bei einem Einkaufswert ab Euro 70,-**

Nicht in bar ablösbar - pro Einkauf vom 1. - 14. Oktober 2017

Fleisch vom  
**Höllerschmid**

WEIL NICHT WURSCHT IST, WO'S HERKOMMT.

BIO-KÄSE SCHWEIN RIND KALB WILDA  
 BIO-KALB BIO-RIND BIO-SCHWEIN  
 WURST SPEZIALITÄTEN PASTET  
 LAMM GEFLÜGEL KANINCHEN  
 BIO-GEFLÜGEL BIO-WURST SPE

www.hoellerschmid.at

Der Meister fürs Dach



**DACHDECKEREI**  
**ERWIN MAISSNER**  
 erwinmaissner@gmail.com  
 KIRCHENGASSE 10 3492 ETSDORF

**0 664 / 95 80 269**

## Feuerwehr Etsdorf beim Landesfeuerwehrleistungsbewerb erfolgreich

Der NÖ Landesfeuerwehrleistungsbe-  
 wettbewerb 2017 fand vom 30.  
 Juni - 2. Juli in St.Pölten in und  
 rund um die NV Arena statt.  
 Unter den rund 10.000 Feuer-  
 wehrmitgliedern aus NÖ war  
 auch heuer wieder eine Gruppe  
 der FF Etsdorf vertreten. Die Be-  
 werbsgruppe ging in der Diszi-  
 plin Bronze an den Start. Dieser  
 Bewerb besteht aus einem Löschan-  
 griff und einem Staffellauf.  
 Beim Löschangriff erreichte die  
 Gruppe eine Zeit von 65,05  
 Sekunden und 10 Fehlerpunkten.  
 Der Staffellauf wurde ohne  
 Fehler in einer Zeit von 60,33  
 Sekunden absolviert. Somit konn-  
 te die Bewerbungsgruppe das Be-  
 werbsziel souverän erreichen.  
 Des weiteren erreichte die Wehr

in der Disziplin Bronze den 410  
 Gesamtplatz.  
 Die Teilnehmer der Bewerbungs-  
 gruppe waren:  
 • GRKDT - VR Karl Ramssl  
 • MA-FM Bernhard Lehmerhofer  
 • ME - LM Konstantin Denk  
 • ATRF - SB Clemens Kretz  
 • ATRM - ASB Herbert Starkl  
 • WTRF - SB Stefan Lachinger  
 • WTRM - BI Stefan Lachinger  
 • STRF - ASB Markus Stricker  
 • STRM - FM Teresa Thiem  
 Am Sonntag nahmen dann noch  
 drei Feuerwehrmitglieder unserer  
 Gruppe bei der Siegerehrung in  
 der NV Arena in St.Pölten teil.  
 Wir gratulieren Clemens Kretz  
 und Teresa Thiem zum bestanden-  
 en Feuerwehrleistungsabzeichen  
 in Bronze!!



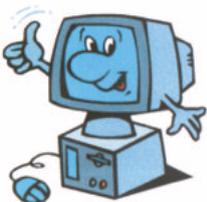
Am Bild von links HFM Walter Horak, Kdt. OBI Franz Ulzer, EBI Gerhard  
 Ulzer, OBM Ingo Schmidt, Kdt-Stv. BI Markus Leuthner, Verwalter V Peter  
 Thiem, Vize-Bgm. Franz Klein.

Foto: FF Kamp

## Hohe FF-Auszeichnung für Gerhard Ulzer

Beim jährlichen Abschnittsfeuerwehrtag des Abschnittes Langenlois,  
 am 14.7. vor dem Sicherheitszentrum in Langenlois, wurden langjähri-  
 ge und verdiente FF-Mitglieder ausgezeichnet. Von der FF Kamp be-  
 kam diesmal der frühere Kommandant-Stellvertreter, Ehrenbrand-  
 inspektor Gerhard Ulzer, das Verdienstzeichen 3. Klasse des öster-  
 reichischen Bundesfeuerwehrverbandes überreicht. Das ist die bisher  
 höchste Auszeichnung, die ein Mitglied der FF Kamp erhalten hat.  
 Weiters wurde Zugkommandant Oberbrandmeister Ingo Schmidt, das  
 Verdienstzeichen in Bronze des NÖ Landesfeuerwehrverbands über-  
 reicht. Vizebürgermeister Franz Klein sowie das Kommando und die  
 Kameraden der Feuerwehr Kamp gratulieren herzlichst!

E.-D.-V.  
**D E R** **Franz Eder**  
 Beratung-Service-Verkauf-Installation



E.-D.-V.- E D E R GmbH  
 Kremser Straße 25  
 A-3494 Gedersdorf

Mobil: 0660 / 810 48 98  
 e-mail: office@edv-eder.com

Tel.: 02735 / 3505 Fax - Kl.: 50

**ING. KLAUS**  
**TIEFEN-**  
**BACHER**  
**GAS - SANITÄR - HEIZUNG**

...Wir  
 installieren  
 Behaglichkeit!

3492 ETSDORF  
 Tel. 02735/2465  
 3550 LANGENLOIS  
 Tel. 02734/7028

## Ehemalige Haitzendorfer Volksschüler des Jahrganges 1947 trafen einander



Im Bild zu sehen sind Herbert Winkler, Josef Geier, Alfred Traht, Ferdinand Hauer, Maria Frei (geb. Mayer), Herbert Gartner, Adelheid Starkl (geb. Edelmayer), Rosa Durnwalder, Gertrude Schill (geb. Reinberger), Helene Gall (geb. Felsner), Ernst Mayer und Pfarrmoderator Mag. Witold Prusinski.

In Haitzendorf fand am 8. September das bereits 6. Klassentreffen in der Volksschule Haitzendorf statt, anlässlich des siebenzigsten Geburtstages der damaligen Volksschüler.

Nach der Begrüßung am Kirchenplatz fand eine Gedenkfeier in der Kapelle für die verstorbenen Lehrkräfte (Pfarrer Heinrich Bahner, Direktor Siegfried Bernhard, Gerold Hörmann, Direktorin Hella Rieger) und die verstorbenen Mitschüler/innen (Erwin Eibl, Walter Ebner, Gitti Hammerl, Josef Kluwick, Richard Lukaseder, Günter Macher, Hans Macher, Elli Prohaska, Wolfgang Schreibmayer, Karl Seitner und Angela Stauer) statt.

Die Gedenkfeier wurde vom Pfarrmoderator Mag. Witold Prusinski gehalten.

Anschließend wurden bei den im Haitzendorfer Friedhof begrabenen Mitschüler/innen Kerzen angezündet.

Es konnte anschließend noch einmal die Volksschule besichtigt werden. Durch die Schule geführt wurden die einstigen Schülerinnen und Schüler dankenswerter Weise von Vizebürgermeister Franz Klein. Im Anschluss gab es ein gemütliches Beisammensein im Gasthaus Haag.

Nicht am Foto sind Christine Mauss (geb. Berger) und Dr. Brigitte Stiefeler (geb. Hozank). Verhindert waren Univ.Prof. i. R. DDr. Peter Weichart Peter, Dr. Franz Siebert Franz, Angelika Veigl (geb. Hozank), Josef Dürmoser und Christa Flecher (geborene List).



wir backen Leidenschaft  
echtes Brot  
erlich, traditionell, regional

Unsere Spezialbrote Waldstaudenroggenbrot, Traubenkern-Dinkelbrot, Dinkelwürfel, Vollkornwaldstaudenroggenbrot sowie die besonderen handgefertigten Gebäcksorten, Supergsundweckerl, Traubenkern-Erdäpfelbaguette, Braunspliz sind Rezepte von den Bäckermeistern Jakob und Karl Braun.

**Gesunde Jause für die Schule!**

**Besuchen Sie uns auf Facebook!**

Karl Braun, Bäckerei, Café, Konditorei in Etsdorf  
Schloßstraße 1 | Tel. 02735/5733

**Öffnungszeiten:** 6 - 12 und 15 - 18 Uhr

Samstag von 6 - 12 Uhr - Dienstagnachmittag Ruhetag

Bäckerei, Cafe, Konditorei in Haitzendorf, Kirchenplatz 2

**Öffnungszeiten:** täglich von 6 - 11 Uhr

Neue Homepage: [www.baekerei-braun.at](http://www.baekerei-braun.at)



Am 20. Juli fand in Haitzendorf ein Kinder-Bastelnachmittag statt. Gebastelt wurde mit Unterstützung von Herrn Eduard Diwisch Insektenhotels und Blumentöpfe für Insekten. In der Hüpfburg konnten sich die Kinder austoben. Zur Abkühlung gab es anschließend noch Eis!



MODISCH IN DEN HERBST

**Pichler**  
FEST- & MODEWELT

A-3485 Grunddorf bei Grafenegg  
Ortsring 14 | Tel.: 02735/2419  
[www.pichler-wagensonner.at](http://www.pichler-wagensonner.at)



**BAD UND HEIZUNG**  
**DENK** G.M.B.H.

Obere Marktstr. 22  
3492 Etsdorf  
Tel.: 02735/2531-0  
Fax: DW 78  
info@denk.co.at  
www.denk.co.at

## Fest der Generationen in Sittendorf

Zum 2. Mal lud der DEV Sittendorf zum Fest der Generationen ein, bei dem wieder zahlreiche Aktivitäten auf dem Programm standen.

Eröffnet wurde das Fest mit der „Aktion Lebensbaum“: Im Beisein von Bgm. Anton Pfeifer und Vbgm. Franz Klein erhielten zehn Kinder der Geburtsjahrgänge 2015 - 2017 Gutscheine für einen Lebensbaum sowie eine Erinnerungsurkunde überreicht. Obmann Hermann Hahn freute sich, dass er auch einige „neue“ Sittendorfer aus der Bachgasse begrüßen konnte. Die Geehrten in diesem Jahr waren: Lilli-Louise Sahl, Emma Karoline Gartner, Marcel Söllner, Antonia Edelmayer, Hannah Margit Haag, Valentin Haiderer, Johanna Marie Hellerschmid und Lisa Aileen Bozek. Die Aktion Lebensbaum wurde 1991 ins Leben gerufen und seither konnten bereits mehr als 70 Bäume gepflanzt werden.

Anschließend erfolgte die Verleihung der Ehrenmitgliedschaft posthum an Herrn Leopold Hellerschmid, der im vergangenen Jahr viel zu früh von uns gegangen ist. Der Verein würdigt mit

dieser Auszeichnung seine besonderen und langjährigen Verdienste um den DEV und bedankt sich für seine außergewöhnlichen Leistungen für unser Dorf.

Der Sonntag stand dann ganz im Zeichen der Begegnung zwischen den Generationen. Zur Mittagszeit rockte die Popband der Musikschule Region Wagram am Teich und begeisterte mit Rock-Klassikern Jung und Alt.

Zum Abschluss des Festes wurde der Film „Roafentreiben und Kuchl ausreiben“ gezeigt, der das Kinderleben in den 50er- und 60er-Jahren anschaulich vor Augen führte. Der Film bot viele (schöne) Erinnerungen für die ältere Generation, viel Neues und teilweise Unglaubliches für die jüngere Generation. Die anwe-



sende Regisseurin Anna Thaler freute sich über das zahlreich erschienene, sehr interessierte Publikum und beantwortete gerne alle Fragen zum Film. Für die Kinder gab es auf dem Spielplatz eine Hüpfburg und auch die Spielgeräte, der Mini-

beach und die neuen Relaxliegen wurden eifrig genützt. Für das leibliche Wohl sorgte das Team des Dorferneuerungsvereines Sittendorf unter Obmann Hermann Hahn mit Schmankerln vom Grill.

Fotos & Text: GR Anton Lang



**Werner Resch**

Freie KFZ-Werkstätte für PKW und Zweirad  
Prüfstelle für § 57 a bis 3,5 to  
direkte Versicherungsabwicklung, Steinschlagreparatur

Obere Marktstraße 28  
A-3492 Etsdorf am Kamp

Tel.: 02735 / 33 67  
Mobil: 0664 / 14 13 969  
E-Mail: werkstatt@kfz-resch.at

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 17:00 Uhr



**BAU-SERVICE  
BAUSTOFFHANDEL**

**Fa. Zeller IZ**

3550 LANGENLOIS, Birkenweg 9

Tel + Fax 02734 / 34 56  
mobil 0676 / 61 82 669  
zeller-baustoffe@aon.at  
www.zeller-baustoffe.at

## Land Niederösterreich fördert Einbruchschutzmaßnahmen

Das Land NÖ. und die Gemeinde informieren: Das Zuhause ist der Rückzugsort, an dem wir uns geborgen und vor allem sicher fühlen – nur so können wir es wirklich genießen. Weist Ihr Zuhause sicherheitstechnische Schwachstellen auf, können Sie es mit einfachen Maßnahmen vor ungebetenen Gästen schützen. Das Land Niederösterreich unterstützt Sie dabei mit einem Zuschuss.

Jetzt Förderung sichern: Konkret wird der Einbau von Sicherheitseingangstüren und Alarmanlagen bei Eigenheimen (Ein- oder Zweifamilienhäusern bzw. Reihenhäusern) und Wohnungen in Mehrfamilienhäusern gefördert. Das Land Niederösterreich unterstützt Sie mit einem einmaligen, nicht rückzahlbaren Zuschuss in der Höhe von 30 % der Investitionskosten, maximal jedoch in nachstehend genannter Höhe.

### Die Förderung im Detail:

- Mechanischer Schutz Sicherheitseingangstüren (Widerstandsklasse von mindestens 3) werden mit bis zu 1.000 Euro gefördert. (Bei Eigenheimen muss

ein Gesamtschutz gegeben sein.)

- Elektronischer Schutz

Alarmanlagen werden mit bis zu 1.000 Euro gefördert. Den Antrag können Sie innerhalb von sechs Monaten ab dem Einbau der Einbruchschutzmaßnahme online unter

[www.noe.gv.at/sichereswohnen-antrag](http://www.noe.gv.at/sichereswohnen-antrag)

stellen. Sie sind gerade dabei, Ihr neues Domizil zu planen oder wollen dieses in den nächsten Jahren auf den neuesten Sicherheits-Stand bringen? Dann können Sie ab 1. April 2017 auf das Land Niederösterreich zählen. Die Förderung für Sicheres Wohnen ist bis zum 31. Dezember 2018 garantiert.

Alle Informationen und mehr Details zur Förderung erhalten Sie unter [www.noe.gv.at](http://www.noe.gv.at) oder bei der NÖ Wohnbau-Hotline unter der Tel.: 02742 / 22 133.

### Erntedankgottesdienst

Am 15. Oktober, 10 Uhr, wird in die Pfarrkirche Haitzendorf zum Erntedankgottesdienst freundlich eingeladen. Bitte Erntegaben mitbringen.

## Wirtschaftsbund: Obmann Klement bestätigt!

Bereits im Frühjahr fand die Neuwahl des Wirtschaftsbundes Grafenegg statt. Dabei wurde der bisherige WB-Chef Reinhard Klement als Gemeindegruppenobmann des Wirtschaftsbundes Grafenegg im Amt bestätigt.

Als seine Stellvertreter fungieren GGR Manfred Denk und Vizebgm. Franz Klein. Weiters wurden gewählt: Schriftführerin Ursula Resch, Finanzreferentin Birgit Pichler, Finanzprüfer Werner Resch und Rudolf Mauß, Delegiert in den Vorstand wurden Martin Gartner, Roland Prager und Rudolf Weixelbaum.

Bgm. Anton Pfeifer berichtete über die durchgeführten Projekte wie Kanal und Straße und die zahlreich geplanten Aktivitäten. Der vor kurzem gewählte Teilbezirksgruppenobmann Raimund Vesselsky stellte sich und die Schwerpunkte des Teilbezirkes vor, wobei eine Kooperation zwischen den Gemeindegruppen an erster Stelle stehen wird.

Der Organisationsreferent Herbert Aumüller wies auf die Veranstaltungen des Bezirkes Krems hin, wie etwa auf den „Ball der

Waldviertler Wirtschaft“ am 26.8. im Schloss Ottenstein und den Besuch aus Anlass der Eröffnung des „Hofbräuhauses“ am Kremser Steinertor am 22. Juni mit Nationalrat Mag. Werner Groß aus Gars. Ein gemütliches Beisammensein bei anregenden Gesprächen beendete die Sitzung des WB Grafenegg.

*Im Bild unten von links nach rechts Rudolf Mauß, Bgm. Anton Pfeifer, Rudolf Weixelbaum, Werner Resch, Manfred Denk, Reinhard Klement, Ursula Resch, Martin Gartner, Vbgm. Franz Klein, Roland Prager.*



**AKTION ! VORTEILSHAUS 150**  
Individuell - kein Vorteilshaus gleicht dem anderen

**HAUS STUFE 1 € 126.900,-**

KOSTENLOS unseren Katalog anfordern:  
[www.konzept-haus.at](http://www.konzept-haus.at)

**KONZEPT HAUS**

3500 Krems • Tel.: 02732 / 94 103 • office@konzept-haus.at ZIEGELFERTIGHAUS



Die Patenschaft für das moderne Hilfeleistungsfahrzeug (HLF3) der Feuerwehr Etsdorf hat Beate Denk übernommen, die Segnung nahm Feuerwehrkurat Dechant Mag. Franz Winter vor.

Foto: Markus Stricker

# Di-Life

**Foto/Haushalt/Computer/TV**  
**3492 Etsdorf, Hauptstrasse 6**  
**Tel: 02735 / 36 280, www.di-life.at**

**Öffnungszeiten:**  
**Mo-Do: 9-12 & 15-17**  
**Fr: 9-12 Uhr**

24h Online-Shopping!

**Leifheit 51004 Fenstersauger** + GRATIS Reinigungstuch im Wert von 4,99

Der Fenstersauger von Leifheit befreit Fenster nach dem Einwaschen von Wasser, Schmutz und Reinigungsmittelresten und das natürlich absolut streifenfrei!



statt 69,99  
49,99

**Leifheit 55096 Wischtuchpresse**

**NEU: jetzt mit Rollen**

Ohne Kraftaufwand per Fußdruck auspressen, kein Bücken und keine schmutzigen oder nassen Hände. Ideal auch zur Reinigung von Parkett und Laminat.



statt 89,99  
69,99

## „Di-Life“ baut in Hadersdorf Logistikzentrum

Alle sagten „Das geht nicht“ - Dann kam einer, der wusste das nicht, und hat es gemacht! - Gemäß diesem Firmenmotto schrieben die Geschäftsführer Jürgen und Michael Eder am 4.8. ein neues Kapitel in ihrer 10-jährigen Firmengeschichte, mit dem Spatenstich zum Bau eines neuen Logistikzentrums.

Was 2007 in einem Seitengeschäft mit 2 Mitarbeitern begann, findet auf einer Grundfläche von 4266 m<sup>2</sup> in Hadersdorf/Kammern seine Fortsetzung. In der Rosaliastraße in Hadersdorf setzt die Firma Di-Life ein neues Zeichen und fügt die bestehenden Versandstandorte Grafenwörth und Etsdorf an einen Platz zusammen und bietet am neuen Standort auch für die Shopkunden eine Anlaufstelle zum Informieren und Abholen bestellter Artikel.

Doch Di-Life ist nur so erfolgreich, dank einer exzellenten Zusammenarbeit mit regionalen Partnern. Die Sparkasse Langenlois, vertreten durch Herrn VDir. Johann Auer ist von dem Wachstum der Fa. Di-Life und dem Konzept überzeugt und so konnte man gemeinsam an der

Finanzierung des Projekts arbeiten. Für Planung und Umsetzung des modernen Gebäudes wurde Baumeister Christian Lakner von „Baumedia“ betraut. Mit Hilfe eines Wärmepumpenheizsystems, LED Beleuchtung und Solarkollektoren setzt man getreu den Firmenfarben auf eine grüne und nachhaltige Lösung.

Bei der Standortwahl wurde Di-Life von Anfang an bestens durch Bgm. Liselotte Golda und Vizebgm. Heinrich Becker betreut. Der Standort besticht durch Lage und Frequenz (nähe Merkur und Eurospar) des Gewerbeparks. Als Termin für die Fertigstellung des Projekts plant Di-Life das Frühjahr 2018. In der Rosaliastraße können Kunden dann Ihre Auswahl aus ausgelesenen Marken aus den Bereichen Foto, Büro, Haushalt, Spiel, TV und Werkzeug treffen. - Lernen Sie Di-Life heute noch kennen unter [www.di-life.at](http://www.di-life.at) und lösen Sie Ihren 5 Euro Warengutschein\* (CODE: "ROSALIA") ein. (\*Gutschein gültig ab einem Einkauf von € 50,-, pro Person, keine Auszahlung in bar möglich.)



Beim Spatenstich am 4. August für das neue Logistikzentrum in Hadersdorf: Bmstr. Christian Lakner, die GF Jürgen und Michael Eder, Vizebgm. Heinrich Becker, Bgm. Lieselotte Golda, VDir. Johann Auer und Seniorchef Hannes Eder. Die Fertigstellung ist im kommenden Frühjahr geplant. Foto: -hw-

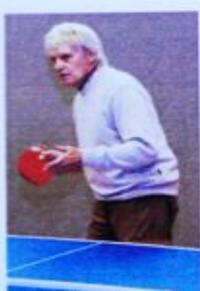


**ANFÄNGER JUGENDLICHE jüngere HOBBYSPIELER**

UTTC Hadersdorf    Ansprechpartner:    Herbert SCHERZ    Mobil: 0664-614 3967  
 HADE.JUGEND    Email: [hade13@a1.net](mailto:hade13@a1.net)    [www.tischtennis-hadersdorf.at](http://www.tischtennis-hadersdorf.at)

**HADE.JUGEND**  
**Tischtennisanfänger, Jugendliche** sowie jüngere, sportlich interessierte **Hobbyspieler** trainieren jeweils **am Freitag von 17.00–19.00 Uhr**. Zurzeit sind freie Plätze vorhanden. Das **TISCHTENNIS-Training** wird durch unseren TT-Instruktor (Lehrwart) **Hans-Peter Grohmann** geleitet. Bei Verhinderung wird das Training vom Vereinspräsidenten Herbert Scherz oder einem anderen Vereinsspieler durchgeführt. Dabei werden auch die Tischtennisregeln erklärt und verschiedene Übungen antrainiert.

*Nicht immer sind alle Jugendlichen gleichzeitig beim Freitag-Training, daher können auch Neueinsteiger mittrainieren und sind herzlich willkommen.*



Hans-Peter Grohmann  
(TT-Instruktor)



Josef Schmid  
(U.15)



Christoph Köck  
(U.15)



Christof Enzinger  
(U.18)

**Sumsi-Rucksäcke für Schulanfänger**



Bankstellenleiterin Michaela Kitzel mit den Schulanfänger

Viel Freude mit den neuen Rucksäcken haben die Schulanfänger des Landeskindergartens Engbrunn. Die praktischen Rucksäcke sind gefüllt mit einer Sumsi-Jausenbox und einem Stundenplan.



FLIESENLEGERMEISTER



■ Fliesen  
■ Natursteine  
■ Handel  
■ Verlegung  
■ Schauraum  
(nach Terminvereinbarung)

A-3484 Grafenwörth, Gewerbering 10  
Tel.: 0664 / 734 629 66

info@fliesen-eder.at  
www.fliesen-eder.at



Im Bild von links Regierungsrat Ing. Wolfgang Neumann, Elisabeth Grob, Eva Etz und Direktor Alois Naber. - Vielen Dank für die geleistete Arbeit!



Erster Hintergrund, aber viel Einsatz und Spaß beim „Projekt Feuerwehr“.



Dechant Mag. Winter vollendete am 9.9. sein 65. Lebensjahr und wurde als Religionslehrer verabschiedet.

## Schulschluss bedeutet auch Abschied: Ein Rückblick von der NMS Grafenegg

Ein Rückblick auf das Schuljahr 2016/17 der NMS Grafenegg samt Abschlussfeier und Zeugnisverteilung Ende Juni.

Schulschluss ist nicht nur der Start der wohlverdienten Ferien, es ist auch die Zeit, um Rückschau zu halten. So wurde SchülerInnen zu ECDL Führerscheinen, Erste-Hilfe-Scheinen, Sport- und Schwimmbadabzeichen, Englisch Olympiade, der Ausbildung zum Peacemaker (Peermediator) und zu den Leistungen bei der Leseolympiade gratuliert.

Mit dem Schulschluss endete auch das Arbeitsverhältnis für zwei Mitarbeiterinnen der NMS und PTS Grafenegg, die meist im Hintergrund agierten, aber wichtige Aufgaben hatten. Eva Etz betreute fünf Jahre lang unser „Rollstuhlkind“ Lukas Fuchs und das mit viel Verantwortungsgefühl und Einfühlungsvermögen. Ein besonderer Dank ging an Elisabeth Grob, die über viele Jahre gemeinsam mit ihren Mitarbeiterinnen dafür gesorgt hat, dass unsere Schule als ausgesprochen schöne und saubere Schule gelobt wurde. Für die Zeit im wohlverdienten Ruhestand wünschten Direktor Alois Naber und Schulausschussobmann Reg. Rat Ing. Wolfgang Neumann noch viele Jahre in bester Gesundheit.

Herzerfrischend waren die Programmpunkte der Verabschiedungsfeier der 4A, 4B und der PTS. Neben PowerPoint Präsentationen mit vielen Erinnerungen an vier Schuljahre und musikalischen Einlagen waren vor allem die Parodien auf einzelne Lehrpersonen von viel Charme und Witz geprägt. Der Dank seitens der „Kinder“ und deren Eltern stellt jedes Jahr einen emotionalen Höhepunkt des Schuljahres

dar und gibt die entsprechende Kraft für die neuen Herausforderungen.

Dechant Mag. Franz Winter war seit Oktober 1983 durchgehend an der NMS und PTS Grafenegg tätig. Er erlebte in den vielen Jahren zahlreiche Schulumbauten und auch Schulreformen. Sein Engagement für die NMS und PTS Grafenegg geht aber weit über die Unterrichtstätigkeit hinaus. Er ist als Priester in der Gemeinde ein ständig kooptiertes Mitglied des Mittelschulausschusses und so bei allen wichtigen Entscheidungen seitens der Gemeindevertreter mit dabei. Seine Freizeit verbringt er unter anderem als Feuerwehrkurat und Feuerwehrmann bei der Feuerwehr Etsdorf. Dieses Hobby hat er als Brandschutzbeauftragter der Schule über Jahre in seinen Berufsalltag mitgenommen.

Als Erinnerung an die „Schulzeit“ und zur Verwendung bei dem einen oder anderen Gottesdienst erhielt Mag. Winter von der Schulgemeinschaft eine Stola in den Regenbogenfarben der Schule. „Gott sei Dank“ steht uns Mag. Winter auch weiterhin als Pfarrer und Mitglied des Schulausschusses hilfreich zur Seite.

Am 26. Juni fand der bereits traditionelle „Feuerwehrtag“ für die Schülerinnen und Schüler unserer Schule statt. Es gab viel zu bestaunen und auch auszuprobieren. Beeindruckend waren das neue Hilfeleistungsfahrzeug (HLF3) und die Möglichkeiten, die dieses Fahrzeug bietet. Eine Zillenfahrt am Teich in Sittendorf begeisterte die „Jungfeuerwehrleute“ genauso, wie einen echten Brand zu löschen. Ein besonderer Dank gilt den Feuerwehrleuten, die einen ganzen Tag ihrer Freizeit geopfert haben.

Dir. Alois Naber



Herzlichen Glückwunsch zur Hochzeit! - Geheiratet haben am 17.6. in Unterbergern Barbara Schuster aus Engabrunn und Markus Aschauer aus Unterbergern. - Die „Gemeindezeitung“ wünscht einen sonnigen Ehem Himmel.

**Bis Dezember: Termine in der Gemeinde**

- 30.09.: Kabarett „Kultur für Sport“ in der Reitschule im Schloss Grafenegg
- 15.10.: Erntedankfest der Pfarre Haitzendorf
- 01.11.: Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal Sittendorf
- 01.11.: Friedhofsgang mit Heldenehrung ÖKB und Pfarre Etsdorf
- 04.11.: «Rhapsody in Blue» im Schloss Grafenegg
- 12.11.: Erntedankgottesdienst und Jungweinssegnung in der Pfarrkirche Etsdorf; anschließend Jungweinkostung im Rathaussaal
- 12.11.: Sittendorfer Weinsegnung des Weinbauvereines im FF-Haus
- 18.11.: Herbstkränzchen der LRG Etsdorf im Gasthaus Haag, Haitzendorf
- 24.11.: Kamptaler Weinnacht im Schloss Grafenegg
- 25.11.: Adventausstellung in der Gärtnerei Holzer in Etsdorf
- 02.12.: Tee- und Punschausschank im FF Haus, Walkersdorf
- 02.12.: Krampuskränzchen des SV Haitzendorf Gasthaus Bauer, Feuersbrunn
- 05.12. - 06.12.: Nikolaus-Aktion in Etsdorf
- 07.12.: Niederösterreichisches Adventsingen Auditorium, Grafenegg
- 08.12.: Niederösterreichisches Adventsingen Auditorium, Grafenegg
- 09.12.: Gesellschaftsschnapsen des ÖKB Etsdorf im Landgasthaus Scheugl
- 15.12.: „Irish Christmas“ im Auditorium des Schlosses Grafenegg

**Großartige schulische Leistungen:  
12 SchülerInnen mit „Vorzug“!**



Die jeweils Klassenbesten - zwölf (!) der abgebildeten SchülerInnen haben nur Einser im Zeugnis - erhielten ein Buch mit einer Widmung als Erinnerung.

Nur in Glöhl! **EINLADUNG**

**Hausmesse**  
am 7. und 8. Oktober 2017

Für unsere kleinen Gäste gibt es eine Nintendo Spielecke und eine Hüpfburg!

Von 10.00 bis 17.00 Uhr

Oktoberfest mit Weißwurst und Brez'n

Wir freuen uns auf ihr Kommen!

Über 60 Jahre für Sie da!

**EP:Zierlinger**  
ElectronicPartner  
3542 Glöhl, Wurfenthalstraße 9, Tel.: 02716/86740  
3493 Hadersdorf/Kamp, Kremserstraße 10, Tel.: 02735/2404  
elektro@zierlinger.at www.zierlinger.at

Mein Service macht den Unterschied.

Verarbeitet: 800- und Druckhaus

Auch heuer lud die Bankstelle der Raiffeisenbank Haitzendorf- Engabrunn und „Bastelonkel“ Edi Diwisch am 20. Juli zum Kinder-Bastelnachmittag ein. Mehr als 30 Kinder mit Erwachsenen folgten trotz tropischer Hitze der Einladung. Bastelonkel Edi vom Verein „Hilfe für Mensch und Natur“ fertigte mit den Kindern Nützlingsunterkünfte, wobei sie selbst Hand anlegen durften. Viele der Tontöpfe und Blechdosen wurden sehr künstlerisch bemalt. Zwischendurch konnten sich die Teilnehmer mit den von der Bankstelle gespendeten Getränken und Eis erfrischen. Für die sportbegeisterten Kinder war Hüpfen in der bereitgestellten Hüpfburg möglich.

**Geburtstagswoche von 2. - 7. Oktober 2017! inkl. Bastelmarkt  
-15% Rabatt auf alle Waren, ab einem Einkauf von € 20,-**

**Handarbeitsstube Hermi**  
Martina Wagensonner

3492 Etsdorf am Kamp, Untere Marktstr. 4

www.handarbeitsstube-hermi.at  
shop@handarbeitsstube-hermi.at

Wolle, Häkelgarn, Nähzubehör, Knöpfe, Bänder,  
Handarbeitsstoffe, Stickgarn, Bastelartikel, Perlen

Tel: 02735 /5018

Öffnungszeiten:

Mo:	7:30 – 12:00	15:00 – 18:00
Di:	7:30 – 12:00	15:00 – 18:00
Mi:	7:30 – 13:00	
Do:	7:30 – 12:00	15:00 – 18:00
Fr:	7:30 – 12:00	15:00 – 18:00
Sa:	7:30 – 12:00	

### Interessant und gelungen: Ferienspiel 2017!

Mit einem zünftigen Kinderfest wurde der Abschluss des diesjährigen Ferienspiels der MG Grafenegg am 11. August zum Auftakt des Sittendorfer Feuerwehrfestes gefeiert. Auf der schönen Anlage beim Sittendorfer Teich gab es Kinderschminken, den lustigen Jongleur Peter und auch die Kinderpolizei war zu Gast. Bei einem tollen Fitnessparcours konnten die Kids ihre Geschicklichkeit und Kondition testen. Nach diesen Aktivitäten führten die Kinder die Tänze vor, die sie im Laufe des Ferienspiels einstudiert hatten. Danach wurde jedem teilnehmenden Kind von Bgm. Anton Pfeifer und Ferienspiel-Organisatorin GGR Leopoldine Nastberger eine Erinnerungsurkunde überreicht. Auch den vielen Helferinnen und Helfern der beteiligten Vereine und Institutionen wurde mit einer Urkunde und einem kleinen Präsent für ihren Einsatz ein herzliches Dankeschön ausgesprochen. Für das

leibliche Wohl sorgte in bewährter Weise die FF Sittendorf. Spiel, Spaß und Unterhaltung. - Ob beim Cheerleadertanz oder bei kreativen Tänzen, beim Reiten, beim Musikverein, beim Ausflug, bei den „Petrijüngern“ in Grunddorf, Blumenbinden mit Claudia Holzer, beim Forschen mit Silvia Neuschitzer und ihrem Team oder beim Wald- und Wasser-Erforschen am Kamp, die Kinder fühlten sich immer sichtlich wohl. Am Flugplatz in Gneixendorf beim „Christophorus 2“, beim Backen, gemeinsames Spielen und Sport, wie Fußball oder Tennis - es war für alle Kinder etwas dabei. GGR Nastberger: „Ich möchte mich als Obfrau der „Gesunden Gemeinde“ und Organisatorin der beliebten Ferienspiele, herzlich bei allen Mitwirkenden und Helfern bedanken. Ihr wart alle super! Bitte bleibt mir fürs nächste Jahr erhalten, denn Kinderlachen ist unser Dank!“

Anton Lang



Gemütliche Stunden beim Abschluss des Ferienspiels im Rahmen eines Kinderfestes in Sittendorf: Groß im Bild die vielen Mithelferinnen und Mithelfer samt Bürgermeister Anton Pfeifer (ganz hinten stehend) und der Organisatorin GGR Leopoldine Nastberger, ganz vorne rechts stehend. Foto: Anton Lang



Überaus viel Geschicklichkeit zeigten die Kinder beim Ferienspielabschluss bei der Feuerwehr Sittendorf. Foto: Anton Lang



Auch heuer fand das Ferienspiel in Grunddorf wieder großen Anklang bei den Kindern. Eine große Schar erfreute sich beim Reiten, Töpfern, Schminken, Fischen mit den Petrijüngern und bei den Akrobatikübungen. Das Baden im Kamp war bei den hochsommerlichen Temperaturen ein besonderes Erlebnis. Ein besonderer Dank gilt der Firma „Pichler Fest- und Modewelt“ für die finanzielle Unterstützung. Foto: Birgit Redl-Gschossmann



Am 4. August waren die Feriensommer-Kinder zu Besuch bei der FF Kamp. Foto: Gerhard Hörzinger

## BAU- UND MÖBELTISCHLEREI FRANZ PURKER



*Ihr Tischler  
für den gesamten  
Innenbereich!*

• Schloßstraße Nr. 4

3492 ETSDFORF/KAMP • TEL.: 02735 / 2769

## ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI

# STOFFKISTL

MARIANNE AUER

*Alles für den Schulanfang  
Wolle, Nadeln, Garne*

*Neue Schnitte für die  
Herbst-Wintermode*

Mo, Mi, Do, Fr  
7.30 – 12 Uhr  
u. 14.30 – 18 Uhr

**GROSSE AUSWAHL AN STOFFEN**

Langenlois • Kirchenplatz 7 • Tel. + Fax: 02734/247 35



„Alles was Recht ist“. - Unter diesem Motto unternahm der Verein „Grunddorf aktiv“ im Mai einen Ausflug zur Niederösterreichischen Landesausstellung nach Pöggstall. Nach einer sehr informativen Führung für Erwachsene - es gab auch eine ganz spezielle Führung für die Kinder - ging es weiter zu einem gemütlichen Mittagessen. Eine Wanderung durch die wunderschöne Ysperklamm rundete das Ausflugsprogramm ab. Die zahlreichen Mitglieder und auch die Freunde des Vereins genossen einen schönen gemeinschaftlichen Tag im südlichen Waldviertel.

Foto: Grunddorf aktiv

### Schöner Ausflug ins „Germanische Gehöft“

Die Sparkasse veranstaltete am 5. Juli gemeinsam mit der Stadtgemeinde Langenlois und der Marktgemeinde Hadersdorf im Rahmen des Kindersommers einen Ausflug nach Elsarn ins „Germanische Gehöft“. Eine Spezialführung mit der „Hexe Ingrid“, sowie Brot backen, Bogen schießen und anschließendem Würstelgrillen standen am Programm. Die Kinder hatten sichtlich Spaß und auch die Sparefrohs genossen den informativen und gemütlichen Nachmittag im Freilichtmuseum Elsarn.

Foto: Sparkasse



### Impressum

**Herausgeber:** „windpress information“ in 3491 Straß Nr. 327.

**Für den Inhalt verantwortlich:** Elfriede Windbrechtinger. - **Mitarbeiter dieser Ausgabe:** Anton Lang und Hermine Ploiner.

**Anzeigenkontakt:** Elfriede Windbrechtinger, 3491 Straß Nr. 327, Tel.: 02735 / 3514.

### Idee, Layout/-Gestaltung:

„windpress information“ in 3491 Straß im Straßertale Nr. 327.  
e-Mail: [windpress327@aon.at](mailto:windpress327@aon.at)  
**Druck:** mediadesign, 3730 Burgschleinitz. - **Auflage:** 1500 Stück - kostenlose Zustellung an jeden Haushalt in der Gemeinde Grafenegg.

### Friseur & Fußpflege



Friseure bringen Farbe ins Leben



3491 Straß im Straßertale  
Marktplatz 18  
Telefon: 02735/36 200  
[www.salon-stastny.at](http://www.salon-stastny.at)

Online Termine  
möglich



NEU: UV Lack

## „Grafenegg Festival“: Die elfte Saison war die Beste!

Die erfolgreichste Saison seit Bestehen ist im September mit einem seit Monaten ausverkauften Konzert des „London Symphony Orchestra“ unter Semyon Bychkov schwungvoll ausgeklungen. Solist in George Gershwins Klavierkonzert war der künstlerische Leiter des Festivals, Rudolf Buchbinder.

Mit über 50.000 Besuchern konnte Grafenegg seine hohe Akzeptanz ausbauen. Die Sommersaison 2017 ist somit die erfolgreichste seit Bestehen. Der Familientag mit seinem vielfältigen Veranstaltungs- und Aktivitätenmix zog rund 3.300 Menschen an, doppelt so viele wie im Vorjahr.

D a z u  
R u d o l f  
B u c h b i n d e r:  
„E i n -  
d r u c k s -  
v o l l e r  
S o m m e r  
l i e g t  
h i n t e r  
u n s.  
G e t r a g e n  
v o n d e r

Begeisterungsfähigkeit unseres Publikums, sind die besten Musikerinnen und Musiker der Welt am Wolkenturm und im Auditorium aufgetreten. Grafenegg hat sich einmal mehr als idealer Begegnungsort für Menschen erwiesen, deren Herz für Musik schlägt – sowohl am Podium als auch im Publikum. Das zweite Festivaljahrzehnt hat viel versprechend begonnen - wir werden alles daran setzen, die Erfolgsgeschichte fortzuschreiben.“ - Das Programm für das Festival 2018 wird Anfang November präsentiert.

*Im Bild unten das stimmungsvolle Schloss Grafenegg, aufgenommen von Gregor Semrad.*



mediadesign Podolsky & Partner GmbH



mediadesign.at

t: 02984 23149 e: office@mediadesign.at  
bachgasse 1 3730 burgschleinitz



**GÄRTNEREI**  
**Szing**

NEUERÖFFNUNG: Shop Hadersdorf am 2.11.2017  
Eröffnung der Adventausstellung am 24.11.2017

Gärtnerei Walkersdorf & Shop Hadersdorf  
Geschenke | Lieferservice | Schnittblumen  
Blumenarrangements | Hochzeitsdekoration

Tel: 02735/25 41    www.szing.at

### FF Walkersdorf feierte 111-jähriges Bestehen

Im „Baustress“ befanden sich in den letzten Jahren die Feuerwehrmitglieder der FF Walkersdorf. Heuer aber war es soweit und das Kommando mit ihrem langjährigen Chef Reg.Rat Ing. Wolfgang Neumann konnte am 26./27. August die Ortsbevölkerung und natürlich zahlreiche Ehrengäste zur Eröffnungsfeier willkommen heißen.

Das alte Gerätehaus der Feuerwehr wurde nicht nur renoviert, es wurde auch eine Garage dazu gebaut (wo vorher das Jugendheim stand) sowie verschiedene Schulungs- und Sanitäräume für die Aktiven errichtet. So erhielt die Frauenmannschaft eigene Sanitäräume, auch Fenster und Türen wurden erneuert.

Da man mit der Fertigstellung im Vorjahr zum 110-jährigen Bestehen gerechnet hat, die Arbeiten

aber nicht abgeschlossen werden konnten, feierte man heuer „111 Jahre Feuerwehr Walkersdorf“! Landesrätin Barbara Schwarz zeigte sich im Rahmen der Festlichkeit am 26.8. überaus erfreut und bewunderte die Eigenleistung der FF-Mitglieder sowie die Spendenbereitschaft der Bevölkerung. Auch Bezirks-FF-Kommandant Martin Boyer lobte die Aktiven für diese anstrengende gemeinsame Arbeit.

Großes Lob für die Eigenleistungen zollte der Wehr auch die Gemeindeführung, allen voran Bgm. Anton Pfeifer und Vizebürgermeister Franz Klein.

Als sichtbares Zeichen der Anerkennung für seine Tätigkeit wurde Kommandant Wolfgang Neumann mit der Verdienstmedaille 2. Stufe des NÖ Feuerwehrverbandes ausgezeichnet.



*Im Bild rechts nach der Überreichung der Auszeichnung an Kdt. Reg.Rat Ing. Wolfgang Neumann, flankiert von Bezirkskdt. Martin Boyer und rechts Bez.-Kdt. Stellvertreter Engelbert Mistelbauer. - Im Bild links Vizebgm. Franz Klein, Bez.-Kdt. Stellvertreter Engelbert Mistelbauer, Abschnittskommandant Reinhard Mathes, Bezirkskdt. Martin Boyer, Landesrätin Barbara Schwarz, Feuerwehrkurat Dechant Mag. Franz Winter mit den Ministranten, Kommandant Reg.Rat Ing. Wolfgang Neumann, Bgm. Anton Pfeifer und der Kommandant der Polizeiinspektion Hadersdorf, Hans Pummer.*

Fotos: Christian Leneis/NÖN Krems

# Raiffeisen-Spartage 27. bis 31.10.2017



Bei uns bekommen Sie ein Helles mit 4,8 %!

**Raiffeisenbank Langenlois**

Bankstelle Haitzendorf/Engabrunn

## Leopold Hofbauer-Schmidt ist neuer Obmann der Raiffeisenbank

Im bis zum letzten Platz gefüllten Saal im Gasthof Haag in Haitzendorf hielt die Raiffeisenbank Langenlois nach Einbegleitung durch den Musikverein Etsdorf-Haitzendorf ihre diesjährige Generalversammlung ab. Der scheidende Obmann Ök.Rat Franz Broidl sowie die Geschäftsleiter Hannes Rauscher und Adi Feichtinger konnten den Mitgliedern über die erfolgreiche Entwicklung der Bankgenossenschaft im abgelaufenen Jahr berichten. So sind die Spar- und Giroeinlagen wieder um 6,7 Prozent auf nun-

mehr 232 Mio. Euro gestiegen. Durch die auf 189 Mio. Euro gestiegenen Kundenkredite liegt die Ausleihungsquote nun bei 81,5 Prozent. Aufgrund des ausgezeichneten Ergebnisses konnten 2 Mio. Euro den Rücklagen zugeführt werden. Die Eigenmittel der Bank erreichen nun mit erstmals mehr als 30 Mio. Euro ca. den dreifachen Betrag, der gesetzlich erforderlich ist. Kultureller Höhepunkt der Bank war im Jahr 2016 neben den vielfach in den Bankstellen abgehaltenen Kunstausstellungen und

Schülergalerien im Langenloiser Herbst wieder die Vernissage mit einer österreichischen Topkünstlerin, diesmal Eva Schlegel. Revisor Mag. Anton Wagner präsentierte den Revisionsbericht für 2016 und gratulierte zur ausgezeichneten Entwicklung der Raiffeisenbank. Nachdem Obmann Ök.-Rat Franz Broidl aus Wiedendorf durch das Erreichen der satzungsmäßigen Altersgrenze nicht mehr zur Wahl stand, wurde als neuer Obmann der Hohenwarther Winzer Leopold Hofbauer-Schmidt gewählt.

Neuer Obmann Stellvertreter wurde Ing. Mag. Günther Hiermann aus Schiltern. Neu in den Vorstand gewählt wurde der Winzer Ing. Bernd Eisenbock aus Straß. Aufsichtsratsmitglied Mag. Guido Rossbory wurde wie der auscheidende Obmann Ök.Rat Franz Broidl seitens der Raiffeisen-Landesbank NÖ Wien für langjährige erfolgreiche Funktionärstätigkeit ausgezeichnet, Ök.-Rat Broidl wurde aufgrund seiner besonderen Verdienste - er war 38 Jahre Funktionär der Raiffeisenbank Langenlois - zum „Ehrenobmann“ auf Lebenszeit gewählt. Vorstandsdirektor Mag. Michael Rab von der Raiffeisen-Landesbank NÖ-Wien referierte über das wirtschaftliche Umfeld und die gerade heute wichtigen genossenschaftlichen Werte des einstigen Begründers Friedrich Wilhelm Raiffeisen (1818-1888) Die erste Raiffeisenbank wurde 1886 in Mühldorf bei Spitz gegründet. Eine Multimediapräsentation mit Bildern von Haitzendorf und Umgebung war der offizielle Ausklang, welcher beim gemütlichen Teil mit einigen Gläschen Wein noch länger andauerte.



Am Foto von links: Bankstellenleiter Bernhard Gassner (Haitzendorf), Aufsichtsrats-Vorsitzender Ing. Hermann Lechner (Plank), Bürgermeister Anton Pfeifer (Grafenegg), Direktor Hannes Rauscher, Geschäftsleiter Adi Feichtinger, der neue Obmann Leopold Hofbauer-Schmidt (Hohenwarth), der Ehrenobmann ÖkR Franz Broidl (Wiedendorf), Aufsichtsrat Brigadier Mag. Guido Rossbory und Ing. Bernd Eisenbock (Straß).

Foto: Raiffeisenbank Langenlois

**Nachrichten aus der Pfarrgemeinde Etsdorf**

**Alpha-Jugend**

Mit vielen positiven und schönen Erinnerungen wurde der 1. Alpha-Jugend-Kurs Anfang Juni 2017 mit der Heiligen Firmung beendet. Einige Eindrücke der Jugendlichen:

„Die Spiele waren lustig und es hat mir gut gefallen, dass man frei reden konnte“

„Das Essen war mir wichtig, weil man da vom Alltagsstress runterkommt“

„Ich hätte mir gewünscht, dass es noch länger gedauert hätte“

„Ich würde den Alpha Kurs weiterempfehlen, weil er Menschen zusammenbringt weil man die Gemeinschaft stärkt weil er viele Informationen liefert weil er einem den Glauben näher bringt“



Ab Herbst startet der nächste Alpha Kurs für Jugendliche, die sich optional auch für die FIRMUNG vorbereiten möchten.

Anmeldungen werden ab sofort bei Herrn Dechant Mag. Franz Wirtner oder unter [alpha-etsdorf@gmx.at](mailto:alpha-etsdorf@gmx.at) entgegengenommen. Das Team der Alpha Jugend Etsdorf freut auf den Start des 2. Kurses und dein Interesse!



**Pfarrwallfahrt** - Am 22. August 2017 führte die Pfarrwallfahrt der Pfarren Etsdorf und Engabrunn die Pilger nach der Messfeier beim Gnadenaltar in der Wallfahrtskirche Mariazell über einen Abstecher beim Erlaufsee nach Mitterbach. Nach einem Besuch der evangelischen Kirche, die als erstes evangelisches Bethaus unter Josef II. 1785 errichtet wurde, stand eine interessante Ausstellung über die ersten protestantischen Holzfäller in der Ötscherregion am Programm. Nach einer Andacht in der benachbarten katholischen Kirche aus dem 20. Jahrhundert bildete ein gemeinsames Abendessen in Anraberg einen gelungenen Abschluss des abwechslungsreichen Tages.

**Trauerstation in der Pfarre Etsdorf**

**Caritas & Du**

Im Rahmen des mobilen Hospizdienstes der Caritas wird in der Pfarrkirche Etsdorf Ende Oktober/Anfang November temporär eine Trauerstation aufgebaut werden. Diese bietet Besucherinnen und Besuchern die Möglichkeit innerzuhalten und ihren persönlichen Trauererfahrungen Ausdruck zu verleihen. Mehrere Stationen von einer Klagenauer bis hin zum See der Tränen und dem Weg der Erinnerung ermöglichen es ebenso wie die Geschichte von der Glückseligkeit in der Hosentasche der Trauer und dem Schmerz Ausdruck zu verleihen. Nutzen Sie die Gelegenheit für einen Besuch!

Die Nisthöhle bei Frankentels wurde besichtigt und die Unterschiede zwischen evangelischer und katholischer Kirche durch den Besuch beider Kirchen in Mitterbach wurden spürbar. Interessiert lernten die Kinder über die Anfänge der evangelischen Gemeinde durch die Holzfäller in der Ötscherregion. Die zahlreichen Fragen der Kinder hier und auch beim Besuch des Ortsmuseums in St. Ägyd zeigten ihre Begeisterung. Schenswert war auch der Besuch des Kameltheaters in Kernhof. Bei der Rätselrallye und beim Geschicklichkeitsbewerb arbeiteten die Kinder - egal welchen Alters - perfekt zusammen und erzielten tolle Ergebnisse, berichtet Dechant Mag. Franz Wirtner stolz.

**Dekanatsminilager** - 36 Mädchen und Buben aus 9 Pfarren starteten in der 3. Juliwoche zum Minilager des Dekanats für Ministranten und Jungscharkinder in Annsberg. Dort und in der Umgebung gab es ein umfangreiches Programm: Rodelbahn und Naturerlebnishad in Türnitz, Lebkucherverzieren und Wachskerzenbasteln in Mariazell, Besuch des Holzknechtlandes auf der Bürgerspalpe und der Basilika in Mariazell.



Den Abschluss bildete eine gemeinsame Messe in der Bruder-Klaus-Kirche beim Hubertusse. Die Vorbereitungen für nächstes Jahr laufen bereits und versprechen ein spannendes und abwechslungsreiches Minilager 2018.

ZIMMEREI UND HOLZBAU

# ING. HEINRICH WAGNER

Säge- und Hobelwerk  
Holz- und Baustoffhandel

Tel. u. Fax: 02735 / 2295  
Mobiltelefon: 0664 / 350 92 10  
3492 Etsdorf-Walkersdorf, Gewerbestraße 2/1

**EASY DRIVERS** [www.easydrivers.at](http://www.easydrivers.at)

# WIR BRINGEN DICH IN FAHRT

EASY ZUM FÜHRERSCHHEIN

**Kurse in KREMS**

→ 02.10. → 06.11. → 04.12.  
→ 27.12. → 08.01. → 02.02.

Fahrschule Easy Drivers Krems  
Inh. Josef Deibler, MBA MPA  
Austr. 1, Eingang Rechte Kremszeile

INFOLINE:  
+ 43 (0) 2732 71733

## Sparkasse Langenlois: Neuwahlen und Ehrungen

Am 29.6. ging im Schloss Haindorf die 146. Vereinsversammlung über die Bühne. Vereinsvorsteher Dr. Gerhard Maly durfte die zahlreichen Vereins- und Sparkassenratsmitglieder sowie den Vorstand und die Mitarbeiter der Sparkasse Langenlois begrüßen. Dipl.Ing. Manfred Rapf, Generaldirektor der s Versicherung startete mit einem informativen Referat zum Thema „Warum Vorsorgen?“. Vorstandsdirektor Johann Auer gab einen kurzen Überblick über die wesentlichen Bilanzfiguren im abgelaufenen, herausfordernden und doch erfolgreichen Geschäftsjahr. Die Sparkasse Langenlois bewegt sich am Puls der Zeit – ist Neuerungen gegenüber aufgeschlossen, will sich mit Maß und Ziel mit der Region und ihren Kunden weiterentwickeln und sich so ihre Selbständigkeit bewahren.

**Ehrungen.** - Langjährige Unternehmenszugehörigkeit ist in dieser schnelllebigen Zeit keine Selbstverständlichkeit mehr und nicht in jedem Unternehmen sind die Treue und die Identifikation zum Arbeitgeber so ausgeprägt wie in der Sparkasse Langenlois. Vor den Vorhang wurden für 40

Jahre gehaltene Sparkassentreue Dir. Johann Auer und Gerhard Schlenkert gebeten. Vor 30 Jahren hat Andreas Krenner, vor 25 Jahren Wolfgang Meisl und vor 20 Jahren Judith Kargl den Dienst aufgenommen und seit 15 Jahren sind Dir. Karl Marksteiner, Silvia Mold und Claudia Winkler bereits dort tätig.

Ein weiterer Höhepunkt des Abends war die Verleihung der Ehrenmitgliedschaft an KR Franz Schwartz aus Walkersdorf, der nach 40 Jahren auf eigenem Wunsch ausscheidet.

**Neuwahlen und Neuaufnahmen.** - Aufgrund des Ausscheidens der Herren Josef Bründlmayer und Andreas Neumayr aus dem Sparkassenrat, standen Neuwahlen am Programm. Ing. Leopold Groß und Mag. (FH) Günter Zaiser werden den Sparkassenrat zukünftig tatkräftig unterstützen. Und jeder Verein braucht neue Mitglieder - mit Philipp Bründlmayer, Martina Friedl, Alexander Neumayr, Michael Sachsender, Erwin Schalk und Mag. Anita Schreiner-Harml haben sich junge und engagierte Personen bereit erklärt, dem Sparkassenverein beizutreten.

EISENBOCK'S

# Strasser Hof

Ihr Landhotel im Herzen des Straßertales

WEINHERBST IM STRASSER HOF  
\*\*\*  
KÜRBISZEIT  
\*\*\*  
HEIMISCHE WILDGERICHTE  
\*\*\*  
MARTINIGANS'L  
\*\*\*  
STURM UND STAUBIGER  
\*\*\*

Dienstag bis Freitag:  
3-Gang Mittagsmenü um € 7,20

Öffnungszeiten: Wirtshaus und Restaurant  
Di. bis So.: 10.00 bis 22.00 Uhr, Montag Ruhetag  
Das Hotel ist täglich geöffnet

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Reservierungen unter 02735/24 27  
e-mail: [eisenbocks@strasserhof.at](mailto:eisenbocks@strasserhof.at)  
[www.strasserhof.at](http://www.strasserhof.at)



Vorne von links Doris Schartner von der Arbeiterkammer NÖ, Dir. Karl Marksteiner, Claudia Winkler, Silvia Schuh, Judith Kargl, Mag. Thomas Hagmann von der Wirtschaftskammer NÖ. Dahinter stehend Staatskommissär Hofrat Dr. Helmut Graser, Präsident Mag. Dr. Gerhard Maly, Andreas Krenner, Wolfgang Meisl, Gerhard Schlenkert, Dr. Wilhelm Krätschmer vom Sparkassenverband und Dir. Johann Auer.

Foto: Sparkasse Langenlois



## WEINBAU- UND LANDTECHNIK KARL SCHÄFFER

Gewerbestraße 8 | 3492 Walkersdorf  
+43 2738/21037 oder +43 664/4264445  
karl.schaeffer@wls-weinbautechnik.at

VERKAUF, MONTAGE UND REPERATUREN von  
Kommunalgeräten und -maschinen | Rasenmäher | Weinbautraktoren  
Weinbaugeräten und -maschinen aller Art

VERKAUF VON REIFEN für  
KFZ | Kommunalgeräte | Traktoren  
inkl. Montage, Wuchten und Entsorgung

*Wir freuen uns  
über Ihren Anruf!*



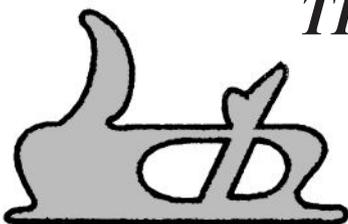
Neue Uniformshirts für die FF Grunddorf. - Rechtzeitig vor dem Feuerwehrfest der FF Grunddorf (21.-23. Juli.) übergab Birgit Pichler (Pichler Fest- und Modewelt) neue Uniformshirts an alle aktiven Mitglieder. Die Pichler Fest- und Modewelt bedankte sich auf diesem Weg für die ausgezeichnete Zusammenarbeit und Nachbarschaft und wünschte für das kommende Fest viel Erfolg und viele Gäste.

Foto: zVg



Chorleiterwechsel beim Gesangverein Haitzendorf. - Der Gesangverein Haitzendorf freut sich, mit Uwe Scheer einen neuen Chorleiter gefunden zu haben! Am Adventprogramm wird bereits geprobt und die Sängerinnen und Sänger möchten wiederum dem Publikum mit stimmungsvollen Konzerten Freude schenken! Die Konzertettermine sind: Sa., 16.12., 18 Uhr, Pfarrkirche Haitzendorf und am So., 17.12., um 18 Uhr in der Pfarrkirche Etsdorf. Wir freuen uns auf neue, aktive Sängerinnen und Sänger! - Singst Du gerne? Möchtest Du die Energie, Harmonie und Entspannung in freundschaftlicher Atmosphäre bei jeder Probe genießen? Jederzeit Kontakt bei Obfrau Edith Klement unter 0676 - 848 534 206.

## ROLAND PRAGER TISCHLEREI



3485 Haitzendorf  
Kampstraße 2  
Tel.: 02735/5128

Fax: 02735/5128-21, Mobil: 0676-534-83-24

E-Mail: [tischlereiprager@aon.at](mailto:tischlereiprager@aon.at)



NEUBAU - UMBAU - SANIERUNGEN - FASSADEN

3550 Langenlois - Tel. 02734/32244 - Mobil: 0664/4003323

[www.s-bau.co.at](http://www.s-bau.co.at)

# Tschüss Ferien! Hallo neuer Rucksack!

Mehr als nur ein Konto:  
Das kostenlose Raiffeisen Taschengeldkonto  
mit vielen Vorteilen:

- inklusive Bankomatkarte
- gratis Unfallversicherung\*
- gratis Electronic-Banking
- ermäßigte Eintrittskarten
- Gutscheine für Sport, Fashion und Freizeit

Jetzt zu jedem neu eröffneten Taschengeld- bzw.  
Jugendkonto einen original BURTON-Rucksack\* sichern!



**Raiffeisenbank**  
**Langenlois**   
Bankstelle Hätzendorf/Engabrunn



\*Nähere Informationen zur Unfallversicherung in  
der Raiffeisenbank Hätzendorf oder Engabrunn!

Die nächste Ausgabe der  
**Gemeindezeitung**  
erscheint voraussichtlich nach dem  
15. Dezember

Redaktionsschluss ist am  
Dienstag, dem 21. November  
Tel.: 02735 / 3514

e-Mail: [windpress327@aon.at](mailto:windpress327@aon.at)



Foto: KIGA Engabrunn

Engabrunn. - Mit viel Einfühlungsvermögen erzählte Arizona-Indianer Perry Silverbird den Kindergartenkindern Interessantes aus dem Leben der nordamerikanischen Indianervölker. Sie bekamen einen Einblick in Kultur, Handwerk, Musik und Tanz. Im Anschluss wurden in einem Workshop Medizinbeutel aus Leder hergestellt. Den Kindern wurde so auf faszinierende Weise eine fremde Kultur näher gebracht.



Unter Aufsicht der beiden Gruppeninspektoren Andreas Waldum und Gregor Vogl von der Polizeiinspektion Hadersdorf, absolvierten die SchülerInnen der 4. Klasse der VS Grafenegg-Etsdorf die Radfahrprüfung. Vorbereitet wurden die Kinder von ihren Lehrerinnen Martina Reiter und Barbara Scheichl. Das Lernen und Üben hatten sich gelohnt, denn alle SchülerInnen bestanden die Prüfung. Belohnt wurden die Kinder mit einem Eis, das von der Sparkasse Langenlois, Bankstelle Etsdorf, gesponsert wurde. Foto: Volksschule

Öffentlich zugelassener Rauchfangkehrer  
Feuerlöschtechnik Reparatur und Neugeräte



# OISMÜLLER

Inhaberin Michaela Hailand

3491 Straß Bahnstraße 225 3033 Alltenbach Großenbergstraße 221  
0676/4260844 Büro 02735/5458  
e-mail: [buero@rauchfangkehrer-oismueller.at](mailto:buero@rauchfangkehrer-oismueller.at)

## Marktgemeinde 24 Grafenegg



Am 24. Juni feierten Reinhard und Traude Stumpfer, in Sittendorf, Hauptplatz 5 wohnhaft, das Fest der „Goldenen Hochzeit“. Bgm. Anton Pfeifer und GR Anton Lang stellten sich mit Glückwünschen und Geschenken ein. Im Bild rechts die Feier von Franz Sailer, in Etsdorf, Obere Marktstraße 37 wohnhaft, der am 18. Juni seinen 80. Geburtstag feierte. Im Bild mit den Gratulanten Bgm. Anton Pfeifer und GGR Josef Strobl sowie Lebenspartnerin Gerda Kargl.

Fotos: Windbrechtlinger / Maria Stary



Josef Gausterer, in Engabrunn, Grafeneggerstraße 2 wohnhaft, vollendete am 29. Juni sein 85. Lebensjahr und feierte im Kreis seiner Familie. GR Ing. Christian Baumgartner und Bgm. Anton Pfeifer gratulierten namens der Gemeinde. - Im Bild rechts Der 85er von Elisabeth Kemle, in Sittendorf, Neustiftstraße 16A wohnhaft. Vizebgm. Franz Klein und Bildungsgemeinderat Anton Lang gratulierten herzlich.

Fotos: Windbrechtlinger / Elisabeth Lang



Eva Stattin vollendete am 31. August ihr 80. Lebensjahr. Aus diesem schönen Anlass stellten sich Bgm. Anton Pfeifer, Seniorenbundobfrau Gertraud Zechmeister und GGR Manfred Denk MBA, und nicht zuletzt Gatte Franz mit den herzlichsten Glückwünschen ein. - Im Bild rechts der 80. Geburtstag am 8. September von Franz Klein, in Kamp, Am Schloßpark 11 wohnhaft. GR Gerhard Hörzinger, Bgm. Anton Pfeifer, Gattin Traude sowie Pfarrmoderator Mag. Witek Prusinski stellten sich mit Glückwünschen und Geschenken ein.

Fotos: Windbrechtlinger



Marianne und Anton Felsner, in Grunddorf, Ortsring 63 wohnhaft, feierten am 9.9. das Fest der „Goldenen Hochzeit“. Bgm. Anton Pfeifer und GGR Leopoldine Nastberger stellten sich mit Glückwünschen und Geschenken ein.



### FLORISTIK Blumen HOLZER

**ALLERHEILIGEN**

- WALDKRÄNZE
- CHRYSANTHEMEN
- WALDBUKETTS
- ERIKEN
- GESTECKE
- VIOLEN



**WWW.FLORISTIK-HOLZER.AT**

GRAFENEGGERSTR. 18, 3492 ETSDDORF, TEL: 02735/2151  
LANDSNECHTPL. 3, 3493 HADERSDORF, TEL: 02735/2390

# Ausflug in den Tiergarten Schönbrunn

Am 11. Juli 2017 veranstaltete die Raiffeisenbank Hatzendorf/Engabrunn eine Busfahrt in den Tierpark Schönbrunn. Am Vormittag stand ein erlebnisreicher Rundgang durch den Zoo am Programm. Am Nachmittag durften sich die Kinder im Labyrinth, im Irrgarten und am Spielplatz austoben.

Die Kinder erlebten einen abwechslungsreichen Tag und hatten viel Spaß.



## PREISE

Sträucher und Bäume (wurzelackt): € 2,20 pro Stück

Raritäten und Kleinsträucher: Aufgrund der aufwändigeren Anzucht: € 3,20 pro Stück

Obstgehölze:

Einfährige Veredelungen im Topf: € 16,50 pro Stück

Fruchtsträucher (div. Ribisel-Sorten): € 3,- pro Stück

Mindestbestellwert: € 15,-

## BERATUNG AM HECKENTELEFON

Unser Team berät Sie gerne von Montag bis Freitag in der Zeit von 9-16 Uhr persönlich am Heckentelefon unter 02952/4344-830.

Oder Sie schicken eine E-Mail an [office@heckentag.at](mailto:office@heckentag.at). Als besonderes Service gibt Ihnen unser Obstexperte am Heckentelefon jeden Freitag Auskunft über Geschmack, Lagerfähigkeit und Standortansprüche Ihrer gewünschten Sorten.

## BONUS für Vorauszahlung!

Bei den Abholorten am Heckentag bilden sich oft Menschengruppen vor den Kassen. Wer mithilfe dieser abzubauen, indem er die bestellten Pflanzen schon im Voraus bezahlt, bekommt diese billiger!

Sichern Sie sich den Preisnachlass von 3% indem Sie den Bestellbetrag im Voraus überweisen!

Die Vorauszahlung ist bis inklusive 11. Oktober möglich!

**-3%**



## ABHOLSTANDORTE

An diesen acht Abholorten können Sie Ihre vorbestellten Pflanzen am 11. November von 9-14 Uhr abholen:

**3200 Amstetten**

Landwirtschaftliche Fachschule, Gießhübl 7

**3573 Eitzmannsdorf am Kamp**

Marktplatz bei der Kapelle

**3843 Merkersersch**

Baumschule Bauer, Merkersersch 13

**2340 Mödling**

ehemalige Remise, Norbert-Sprongl-Gasse 5

**2823 Pitten**

Maleineralie, Obere Feldstraße

**2170 Poysdorf**

Bauhof der Gemeinde, Auf der Schanz Nr. 82

**3143 Pyhra bei St. Pölten**

Landwirtschaftliche Fachschule, Kymburgstraße 4

**3420 Tulln**

Postkac Pflanzenland, Postkacstraße 101-108

Bei den Abholorten erhalten Sie kostenlose

Beratung zur Auspflanzung, zu der richtigen Pflege

und zum Schnitt Ihrer Obstbäume von unseren RGV

Mitarbeitern und kompetenten Partnerbaumschulen.

## INTERNET-SERVICE!

Auf [www.heckentag.at](http://www.heckentag.at) finden Sie

eine Frage - Antwort - Sammlung

mit Tipps zur Pflanzung und Pflege Ihrer

heimischen Gehölze.

## UND JETZT BESTELLE ICH

> **Direkt übers Internet**

[www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)

Einfach im dort eingerichteten Heckershop

anmelden und bestellen.

Gezahlt wird wie immer bar am Abholort

oder per Vorauszahlung.

Sie können auf der Homepage das Bestellformular

als PDF herunterladen und faxen oder

per Post schicken.

> **Per Bestellschein an**

RGV HECKENBÜRO

Bahnstraße 12

2020 Hollabrunn

Fax 02952/4344-828

## WICHTIGER HINWEIS:

Bestellungen müssen bis zum 18. Oktober

eingelangt sein, damit sie berücksichtigt

werden können.

## ACHTUNG!

Manche Arten gibt es nur in begrenzter Stückanzahl.

Bestellen Sie Ihre Lieblingspflanzen

bitte so früh wie möglich!



INFOECKE HECKENTAG

*Sterbefälle: Abschied nehmen*  
In Etsdorf wohnhaft gewesen, schloss am 6. September **The-resia Dingl** im 79. Lebensjahr für immer ihre Augen. In stillem Gedenken Lilly, Susanne und Veronika. - Im 54. Lebensjahr verstarb am 7. September **Gabriele Gruber-Kuchar**, die viele Jahre in Etsdorf gearbeitet hat. Sie war in Jettsdorf wohnhaft und wurde nur 54 Jahre alt. Es trauern vor allem Gatte Christian, Herta und Edi als Schwester und Schwager sowie Kerstin, Nicole und Thomas.

## Kurz berichtet

**Der Herbst** hat heuer am 22. September um 22.02 Uhr begonnen. Manchen fiel der Abschied vom heurigen Sommer schwer; nach acht Wochen Schulferien und wunderschönen Ferientagen vor allem im eigenen Land, war es kein Wunder.

**Die Sommerzeit** endet am Sonntag, 29. Oktober. Die Uhren werden (richtig!) um eine Stunde zurückgestellt.

**60. Geburtstag.** - Der LKW-Chauffeur Karl Weichselbaum, in der Grafeneggerstraße in Etsdorf wohnhaft, feiert am 22. Dezember seinen 60. Geburtstag. Herzlichen Glückwunsch!



... das besondere Café im Straßertal

Bahnstraße 2  
3491 Straß im Straßertal  
Tel: 02735 / 20 708  
Email: [c.lepolt@gmx.at](mailto:c.lepolt@gmx.at)

**Jeden Freitag - von 15-21 Uhr ist PIZZA-Tag, natürlich auch zum Abholen!**

**Jeden letzten Samstag im Monat laden wir zum BURGER-Tag ein!**

*Wir wünschen schöne Herbsttage und freuen uns auf Ihren Besuch!*  
**Familie Lepolt & Team**

## ÖFFNUNGSZEITEN:

Neu: Mo u. Di von 7 - 20 Uhr. - Mittwoch ist Ruhetag!  
Do u. Fr von 7 - 22 Uhr; Sa von 8 - 22 Uhr  
Sonn- und Feiertag von 8.30 - 18 Uhr

Am 30.9. in Grafenegg: „Papa m.b.H.“

Ein großes Herz für den (Fußball)-Nachwuchs hat Starkabaretist und frisch gebackener Papa Christoph Fälbl. Am Samstag, dem 30.9., spielt der Publikumsliebbling sein Erfolgsprogramm „Papa m b H.“ in der Reitschule im Schloss Grafenegg. Mit seinem Auftritt unterstützt Fälbl die Charity „Kultur für Sport“ zugunsten des SV Haitzendorf.

Man sagt, das Leben beginnt, wenn die Kinder aus dem Haus sind und der Hund tot ist. Christoph Fälbl sieht das genau so. Die Kinder sind endlich erwachsen – jetzt geht’s los! Vollgas!!! Doch dann kommt alles anders . . .

Nach dem Auftritt erfolgt die Versteigerung eines Werkes der Serie „Frohsinnsbilder“ des bekannten Malers Karl W. Pascheks, das vom Wiener Kunsthandel „Lilly’s Art“ zur Verfügung gestellt wurde. Der

komplette Erlös kommt ebenso dem Sportverein zugute. Auch der Künstler wird persönlich anwesend sein.

Ticktes (18€, 30€, 42€ ) gibt’s beim Kartenbüro in Grafenegg unter tickets@grafenegg.com, über die Homepage www.grafenegg.com oder per Telefon 02735 – 5500 (Fr.-So.), sowie im Kartenbüro der Tonkünstler Grafenegg, Herrengasse 1010 Wien, unter 01 – 586 83 83. VIP-Tickets, inkl. Meet & Greet und Premium-Bufferet, sind gegen eine Spende von 100 Euro beim Hauptsponsor Lilly’s Art (sceed@kunstexperte.at) erhältlich. Die VIP Karten enthalten die besten Plätze im Saal, ein spezielles Pausenbufferet von Markus & Thomas Haag, sowie Weine vom Weingut Alois Höllerer und ein Meet & Greet mit Christoph Fälbl in den VIP-Räumen nach der Vorstellung.



Weinbauobmann Josef Steurer wurde geehrt



Unter dem Motto „Ehrung der besten Waldviertler Freiwilligen“, überreichten Landesrätin Barbara Schwarz in Vertretung von LH Johanna Mikl-Leitner und Maria Forstner (Obfrau der NÖ Dorf- und Stadterneuerung) die Preise an die Geehrten. Unterstützt wird diese wertvolle Aktion jährlich vom Land Niederösterreich und von der NÖ Dorf- & Stadterneuerung. Als „Bester Freiwilliger 2017“ der Marktgemeinde Grafenegg wurde der Obmann des Weinbauvereines Etsdorf-Walkersdorf, Josef Steurer, für sein langjähriges verdienstvolles Wirken im Verein geehrt. Die Marktgemeinde Grafenegg, im Bild mit Vizebgm. Franz Klein, gratuliert auch auf diesem Wege herzlich zur Ehrung und bedankt sich für die bisher geleisteten Tätigkeiten. Foto: zVg

**Franz Kominek GmbH Bestattung**

Vertragsbestatter des Wiener Vereins  
A-3483 Feuersbrunn, Kellergasse 1 - 2,  
Tel.: 02738/22 77-0, Fax DW 77  
Mobil.: 0664/203 13 84, 0664/870 13 91

In die Ewigkeit sind vorausgegangen . . .

. . . **Karoline Trethan** geborene Karl. Sie war in Engabrunn wohnhaft und ist am 9. Juni im 75. Lebensjahr verstorben. - Völlig unerwartet ist am 17. Juni

**Christa Mayer** geborene Franzus im 61. Lebensjahr verstorben; sie war in Sittendorf wohnhaft.

Im 46. Lebensjahr verstarb am 27. Juni der Etsdorfer Weinhauer und Heurigenwirt **Franz Öhlzelt**. In Etsdorf wohnhaft gewesen, schloss am 10. Juli die frühere Oberhebamme **Ursula**

**Haidvogel** geborene Kunze im 96. Lebensjahr für immer ihre Augen. - Im 91. Lebensjahr verstarb am 4. August der in Kamp wohnhaft gewesene Dipl.Ing. **Gerhard Österreicher**. - Am 30. August verstarb **Stefanie Traunfellner** geborene Aigner, in Sittendorf wohnhaft gewesen, im 91. Lebensjahr.

**Wittl Fischer Steinmetzbetrieb**

- ◊ Grabanlagen und Grabsteine
- ◊ alle Steinmetzarbeiten am Friedhof
- ◊ Inschriften sowie Vergoldungen
- ◊ unverbindliche und kostenlose Beratung  
auch abends oder am  
Wochenende nach tel.  
Terminvereinbarung

3494 Theiß  
Im Wirtschaftspark 10  
www.steinmetz-fischer.at  
Tel. 0676/4147938

Grabsteine  
ab: € 396.-

Wir schaffen Denkmäler für Generationen!



Die Eltern der Engabrunner Kindergartenkinder spendeten für den Baubereich zwei Großpackungen Technik-Lego. Die Kinder freuten sich sehr über das neue Baumaterial und konstruierten sogleich kreative Bauwerke. Mit den Kindern freuten sich auch als Elternbeiratsmitglieder die Mütter Steinschaden, Pichler-Gugerell, Tury und Fiegl. Foto: KIGA Engabrunn

# Heurigen-Gemütlichkeit rund um Grafenegg

## s` Weinlager

Sonja und Werner Lager

in der Straßer Haselkellergasse

noch bis 25.9. und vom 25.10.-27.11.

MI bis MO ab 16 Uhr; Dienstag ist Ruhetag - Tel.: 0664 / 141 44 22

• Hausgemachte Speisen •

HEURIGER  
*Mayer-Hörmann*  
in Feuersbrunn

Weinherbstwoche

vom 29.10. - 5.11.

Geöffnet vom 7.12. - 10.12.

Samstag, Sonntag, Feiertag ab 15 Uhr  
täglich ab 15 Uhr

3483 Feuersbrunn, Weinstraße 2

Tel.: 02735 / 5134

Handy: 0664 / 101 70 56



ROSSSTALL  
HEURIGER

## Hannes Maglock

Alter Winzerhof in Straß -  
Bilderausstellungen

vom 26.9. - 15.10. und vom 24.11. - 10.12.

täglich geöffnet ab 16 Uhr,

So. ab 15 Uhr | Tel. & Fax: 02735/2352

j.maglock@aon.at

## Christa und Josef Steurer

in der Etsdorfer Kellergasse

vom 10. - 26. November

täglich ab 16 Uhr

Sonn- und Feiertage ab 15 Uhr

Tel.: 02735/5659 - Handy: 0650/565-90-01



Ausg`steckt is` in der

## WEINSTUBE HEISS

Engabrunn - Hauptstraße 60

vom 18.-22.10. - 24.-29.10.

täglich ab 16 Uhr - Montag Ruhetag!

Tel.: 0676/400 76 70 | www.weingut-heiss.at



Weinbau

## Bruno Heindl

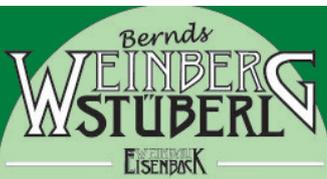
3491 Elsarn, Am Berg 45

Tel.: 02735/792 17 od. 0664/483 60 05

bruno.heindl@utanet.at

geöffnet: Mi. bis So. ab 16 Uhr

vom 10. November bis 10. Dezember



Öffnungszeiten:

13.10. bis 12.11.

Fr., Sa., So. u. Feiertag ab 15 Uhr

Straß - Langenloiserstraße



Weinbau Eisenbock A-3491 Straß Talstraße 136

Tel/ Fax +43(0)2735/2637

info@weinbau-eisenbock.at www.weinbau-eisenbock.at



Ausg`steckt is` bei

## Weinbau | Heuriger | Gästezimmer Ignaz u. Ingrid Gartner

A-3485 Sittendorf | Neustift 7 | Tel. 02735/5724  
Mo - Fr ab 16 Uhr | Sa, So u. Feiertag ab 15 Uhr

vom 1. - 10. Dezember

Ausg`steckt is`

bei Elisabeth & Franz Haiderer

vom 20. Oktober - 1. November

in Sittendorf, Hauptplatz 7

täglich ab 16 Uhr - So. u. Feiertag ab 15 Uhr

Tel.: 0664 / 36 44 222

Ausg`steckt is`

## Heuriger am „Kleinen Stein“

Weinbau Leuthner-Piller, Engabrunn

vom 24. Oktober bis 5. November

Geöffnet: Täglich ab 16 Uhr

Weinbergstraße 23 - Tel.: 0699 102 540 30



Das Etsdorfer Kellergassenfest war auch heuer wieder vom 14. bis 16. Juli bestens besucht. Das besondere Ambiente vor den Presshäusern ließ in gemütlicher Runde, bei den verschiedensten Schmankerln und Leckerbissen sowie den ausgezeichneten Weinen, die schönen Stunden viel zu schnell vergehen. Ein besonderes Lob den tüchtigen Organisatoren. Foto: Roland Fichtinger

Nur jetzt bei den Renault Vorteilswochen

# 4 Alu-Winterkomplettreder gratis!\*



**RENAULT**  
Passion for life

Crossover by Renault

Renault KADJAR

ab € 18.890,- inkl. Finanzierungsbonus

Der neue Renault CAPTUR

ab € 14.490,- inkl. Finanzierungsbonus

Der neue Renault KOLEOS

Listenpreis ab € 31.990,-

4 Jahre Garantie\*

Alle Aktionen und Preise gelten bei Kauf eines neuen Renault Pkw von 28.08. bis 30.09.2017 inkl. Verz., MwSt., LSC & Händlerbeteiligung gültig bei Finanzierung einer Mehrwert Box über Renault Finance (RCI Banque SA Niederösterreich) gemäß Bedingungen unter [www.renault.at](http://www.renault.at). \*Kilowatt, Umwelt, zeigt Listenpreis inkl. MwSt und LSC. \*\*Ausgenommen sind die Modelle Renault Traffic, Master, B.S. oder GT Modelle, Cabriolet EDC-Getriebe und Twiny Kangoo Pkw. Winterreder auf Stahlfelgen. \*Garanzienverlängerung auf insgesamt 4 Jahre und bzw. 100.000 km Laufleistung je nachdem, was zuerst eintritt. Gesamtverbrauch Renault Pkw-Modellpalette 3,2-6,8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 82-195 g/km, homologiert gemäß NEFZ. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto.

## MITTERBAUER – SMOLA

[www.mitterbauer-smola.at](http://www.mitterbauer-smola.at), [mitterbauer-smola@partner.renault.at](mailto:mitterbauer-smola@partner.renault.at)

3500 Krems an der Donau

Hafenstr. 67, Tel. 02732/73503

### Runde Geburtstage in der Gemeinde

Den **50. Geburtstag** feiert am 8. Oktober **Alfred Stibitzhofer**, in Etsdorf, Schloßparkstraße 5 wohnhaft. - **Peter Kolinsky**, in Engabrunn, Sebastianiweg 21 wohnhaft feiert am 14.10. den Fünfziger. - In Kamp, Dorfstraße 16 wohnhaft, vollendet am 10. November Ing. **Peter Franz Thiem** ebenfalls sein 50. Lebensjahr. - **Michael Homolka**, in Kamp, Am Schloßpark 13 wohnhaft, feiert am 17.11. den 50er. - Den **60. Geburtstag** feiern: **Erich Haimböck** am 7.10., er ist in Engabrunn, Hauptstraße 21 wohnhaft; **Margarete Felsner** am 8.10., sie ist Haitzendorf, Kremserstraße 21 wohnhaft; Ing. **Leopold Kemetner** am 15.11., er ist in Etsdorf, Obere Marktstraße 2 wohnhaft; **Johann Kemle** am 23.11., er ist in Sittendorf, Hauptplatz 1 wohnhaft. - Den **70. Geburtstag** feiern am 14. 10. **Herta Gschwandtner**, in Walkersdorf, Bahnstraße 12 wohnhaft und **Josef Polsterer** am 22.10., er ist in Etsdorf, Kirchengasse 14 wohnhaft. - Den **80. Geburtstag** feierte am 18. September **Johann Prager** in Haitzendorf, Kampstraße 4 wohnhaft. - Herzlichen Glückwunsch allen Jubilaren!



**Wir  
gratulieren  
herzlich!**



Wer einen „Runden“

Geburtstag feiert und in der „Gemeindezeitung“ veröffentlicht werden möchte, setzt sich mit der Tel.: 02735 / 3514 oder mit [windpress327@aon.at](mailto:windpress327@aon.at) rechtzeitig in Verbindung.



Foto: Hans Windbrechinger

Im Kreise ihrer Familie feierte am 31. August **Berta Zechmeister**, in Engabrunn, Am Anger 2 wohnhaft, ihren 80. Geburtstag. Im Namen der Gemeinde stellten sich GR Ing. **Christian Baumgartner** (ganz links im Bild) und Bgm. **Anton Pfeifer** mit herzlichen Glückwünschen und Geschenken bei der Jubilarin ein.